

**PORSCHE** **AUDI**  
 AGENT GÉNÉRAL POUR LE VALAIS  
**GARAGE OLYMPIC**  
 A. ANTILLE  
 SIERRE - SION - MARTIGNY

# CONFEDERE

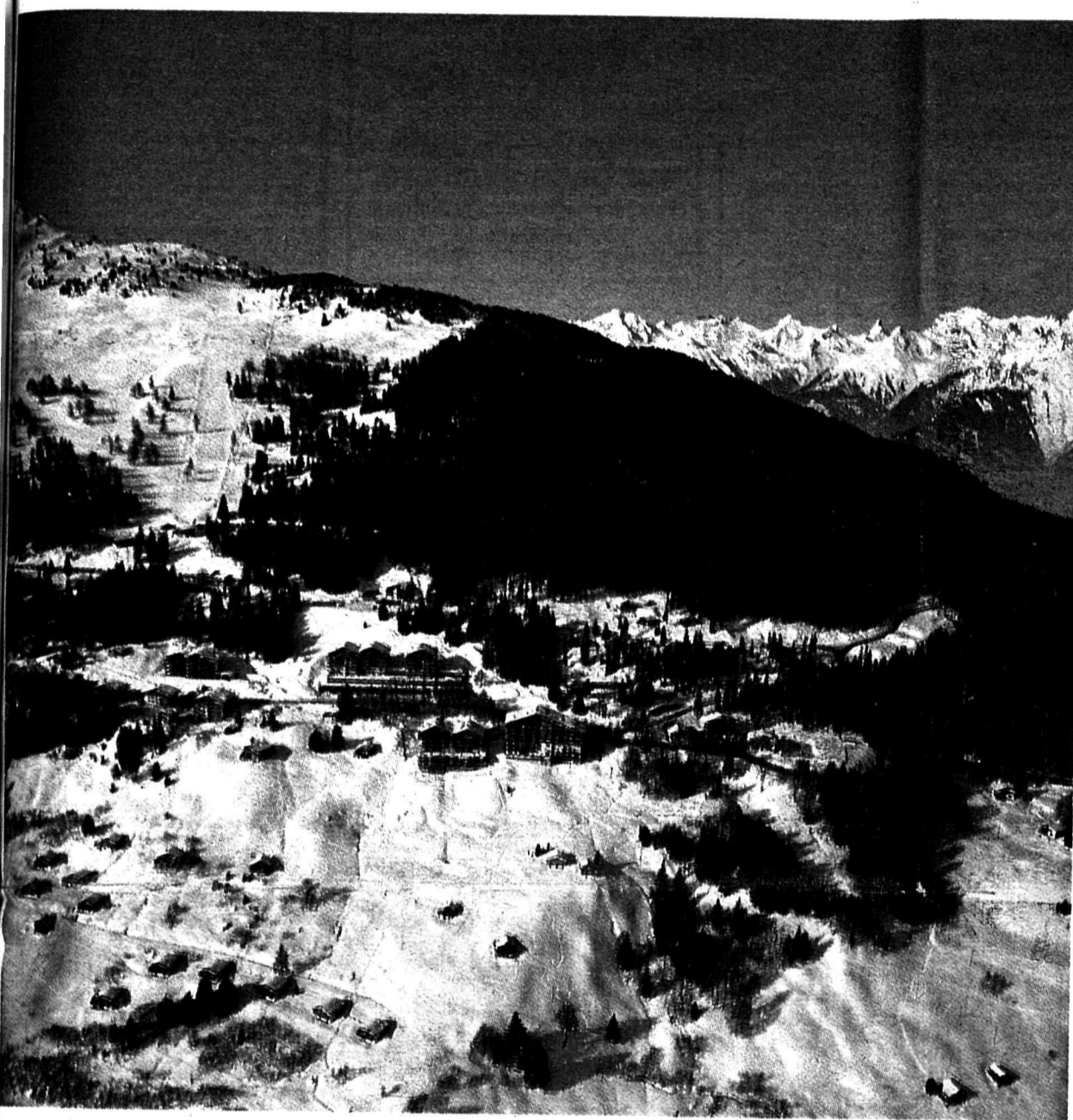
Vendredi  
 15 avril 1994  
 N° 29 - 134<sup>e</sup> année  
 Bi-hebdomadaire fondé  
 en 1861  
 Rédaction - Info:  
 Tél. (026) 22 65 76  
 Fax (026) 22 49 18

Fr. 1.50  
 JA Sierre

Journal d'information du Valais romand

Jeux Olympiques

## L'or blanc du Valais



L'or blanc, la principale richesse du Valais.

Le Valais sort d'une saison touristique record. On en saura plus lorsqu'à la fin de l'année, on établira les statistiques de nuitées, l'utilisation des remontées mécaniques. Ce fait démontre que ce pays, choyé par la nature dans son aspect paysage et détente, détient là un capital précieux. Ce fait démontre aussi que le Valais doit d'abord bien et mieux exploiter ses ressources.

L'environnement et, partant, le tourisme, l'énergie, les produits de ses sols: forêts, vignes, cultures maraîchères. Ce serait là un premier pilier. Le deuxième se calquerait sur le premier par le savoir-faire nécessaire et la sous-traitance. Enfin, rien n'empêche que la créativité des Valaisans s'exerce dans toutes les formes d'activités.

Suite en p. 3

■ BD'94 à Sierre

## Place aux femmes!

Les femmes occuperont une place de choix du 9 au 12 juin 1994 à l'occasion de la 11<sup>e</sup> édition du Festival international de la Bande Dessinée. Près d'une centaine d'auteurs seront présents au rendez-vous, dont de nombreuses dames à qui il sera fait un honneur particulier: Claire Bretécher, Pascale Rey, Lora Fountain, Chantal de Spiegleer et bien d'autres encore, créatrices, scénaristes, coloristes mais aussi héroïnes de BD. Trois expositions se proposeront

de faire mieux découvrir l'univers féminin de la BD: «Femmes au crayon», «Héroïnes et stupéfiants dérivés» et «Vu, vue!». D'autres expositions seront organisées dans le cadre de BD'94. On pense à celle consacrée à René Hausmann et à celle réservée aux Nouveaux Talents. Spectacle de rue, concerts en plein air, représentations théâtrales, projection de films et vente d'opercules compléteront le programme de la manifestation sieroise.

■ Ardon s'équipe

## Complexe hôtelier à Ardon

Le centre du village d'Ardon se modifie de façon harmonieuse. Ces prochains jours s'ouvrira l'hôtel du Petit Bourg qui complète le restaurant de même nom situé en face de part et d'autre de la route cantonale. C'est M. Jacques Sauthier, bien connu dans les milieux de l'hôtellerie et de la restauration, qui assurera la gestion de ce complexe. Le nouvel hôtel comportera une soixantaine de lits et, surtout, dispose, avec l'ancienne salle de cinéma, d'un lieu fan-

tastique pour assemblées, congrès et repas de groupes. Ce complexe édifié dans deux anciens bâtiments qui ont conservé leur cachet valorise singulièrement le vieux bourg d'Ardon. De surcroît, les places de parc sont en suffisance dans ce secteur. Une initiative heureuse des investisseurs et une satisfaction de la part de l'autorité qui voit ainsi Ardon sauvegarder à la fois son cachet et se doter d'un complexe de premier plan.



Le Petit Bourg, un complexe de deux bâtiments séparés par la route cantonale: un plus pour Ardon.

Votre partenaire pour la publicité-presse



Charles Hostettler

**ofa**

1920 MARTIGNY  
 Rue de la Délèze  
 Tél. (026) 22 56 27  
 Fax (026) 22 15 17

15 ET 16 AVRIL A CONTHEY

## Une amicale de fanfares radicales, une!

La période des concerts est à peine terminée que démarre déjà celle consacrée aux amicales, festivals et autres rassemblements politico-musicaux dont le canton du Valais est particulièrement friand.

Du côté radical, le coup d'envoi sera donné vendredi et samedi à Conthey où la fanfare La Lyre que préside M. Alain Jeltsch organise la 17<sup>e</sup> Amicale des fanfares radicales-démocratiques des districts de Sion, Sierre et

Conthey. Soirée villageoise, cortège et productions sous la halle de fête constitueront les temps forts de la rencontre avec l'allocation que prononcera le conseiller national Comby. pp. 6-7-8

FOOTBALL EN PREMIÈRE LIGUE

## Martigny et Fully à domicile

Le championnat suisse de 1<sup>re</sup> ligue continue. A six rencontres du terme de la phase préliminaire, les équipes valaisannes connaissent des fortunes diverses. Si Naters est assuré de partici-

per au tour final de promotion en LNB, il n'en est pas de même du Martigny-Sports qui milite en milieu de classement. La situation est pire pour Rarogne et Fully qui luttent actuellement pour se maintenir en ce

stade de la hiérarchie du football suisse. Ce week-end, Martigny et Fully joueront à domicile, le MS face au Vevey-Sports samedi et le club de Charnot le lendemain face au FC Renens. pp. 4-8

## SOMMAIRE

Lits hospitaliers	3
Nouveaux bourgeois	5
L'AMIE en fête	5
Aînés du Valais	10
Conférence sur Fellini	11



**AVIS DE TIR**

Des tirs avec munitions de combat auront lieu aux dates et lieux suivants:

Judi	21.4.94	0900-2300
Vendredi	22.4.94	0800-1600
Lundi	25.4.94	0800-1800
Mardi	26.4.94	0800-2300
Mercredi	27.4.94	0800-2300
Judi	28.4.94	0800-1800
Vendredi	29.4.94	*0800-1800
Samedi	30.4.94	*0800-1300
Lundi	2.5.94	0800-1800
Mardi	3.5.94	0800-2300
Mercredi	4.5.94	*0800-1800
Judi	5.5.94	0800-2300
Vendredi	6.5.94	0800-1800
Lundi	9.5.94	*0800-2400
Mardi	10.5.94	*0800-2400
Mercredi	11.5.94	*0800-1800

\* = tirs avec lm

Place de tir - Zone des positions: Plats de La Lé VS 11.4

Zone dangereuse: Roc de la Vache - Pont sur le Barmey - Pt 1675 Pont de Singline - Pied des Falaises jusqu'au Vichessio - Pt 1862 - Pt 1924 - Roc de la Vache.

Centre de gravité: 615000/107300.

Remarques: les tirs peuvent être terminés plus tôt que prévus ou annulés, se renseigner au (027) 31 35 31. Les chemins d'accès aux cabanes doivent être ouverts pendant les tirs.

Armes: infanterie avec lance-mines.

Altitude maximale de la trajectoire: 4000 m s/mer.

Judi	21.4.94	*0900-2300
Vendredi	22.4.94	*0800-1600
Lundi	25.4.94	*0800-2200
Mardi	26.4.94	*0800-2300
Mercredi	27.4.94	*0800-2300
Judi	28.4.94	*0800-1800
Lundi	2.5.94	*0800-2300
Mardi	3.5.94	*0800-2300
Mercredi	4.5.94	*0800-1800
Judi	5.5.94	*0800-2300
Vendredi	6.5.94	*0800-1800
Lundi	9.5.94	*0800-2400
Mardi	10.5.94	*0800-2400
Mercredi	11.5.94	*0800-1800

\* = tirs avec lm.

Place de tirs - Zone des positions: Montagne Nava VS 10.6.

Zone dangereuse: Pte de la Forclettaz - Pt 2874 - Pt 3015.2 - L'Omen Roso - Pt 2725.5 - Pt 2273 - Nava Secca Pt 2146 - Le Chiesso - Pt 2150 - Pt 2423 - Pt 2768 - Pt 2729.6 - Pt 2621 - Pte de la Forclettaz.

Centre de gravité: 615500/114500.

Remarques: les tirs peuvent être annulés ou terminés plus tôt que prévus, se renseigner au tél. (027) 31 35 31.

Armes: infanterie avec lance-mines.

Altitude maximale de la trajectoire: 4000 m s/mer.

Mise en garde

Pour plus de précisions, se référer aux avis de tir affichés dans les communes et autour de la zone dangereuse.

Projectiles non éclatés



Informations concernant les tirs:

jusqu'au et dès le 20.4.94, tél. (027) 31 35 31.

Bureau régional de renseignements: tél. (027) 31 35 31.

Sion, le 28.3.94

ER inf mont 210

**AVIS DE TIR**

Des tirs avec munitions de combat auront lieu aux dates et lieux suivants:

Judi	21.4.94	0900-2300
Vendredi	22.4.94	0800-1600
Lundi	25.4.94	0800-2200
Mardi	26.4.94	0800-2300
Mercredi	27.4.94	0800-2300
Judi	28.4.94	0800-1800
Lundi	2.5.94	0800-2300
Mardi	3.5.94	0800-2300
Mercredi	4.5.94	0800-1800
Judi	5.5.94	0800-2300
Vendredi	6.5.94	0800-1800
Lundi	9.5.94	*0800-2400
Mardi	10.5.94	*0800-2400
Mercredi	11.5.94	0800-1800

\* = tirs avec lm

Place de tir - Zone des positions: La Tsa VS 10.3A

Zone dangereuse: Becs de Bosson - Pointe de Lona - Pt 2773.7 - Pt 2125 - Les Crêts (excl) - Pt 2473.7 - 20 m S ski-lift «Les Crêts» - Pt 2874 - Becs des Bossons.

Place de tir - Zone des positions: La Tsarva VS 10.3B.

Zone dangereuse: Pt 2705 - Pt 2638.9 - Bendola (excl) - Pt 2411 - Pt 2508 - Pt 2535 - Pt 2705.

Centre de gravité: 608000/114500.

Remarques: les tirs peuvent être terminés plus tôt que prévus ou annulés, se renseigner au (027) 31 35 31.

Armes: infanterie avec lance-mines.

Altitude maximale de la trajectoire: 4000 m s/mer.

Mise en garde

Pour plus de précisions, se référer aux avis de tir affichés dans les communes et autour de la zone dangereuse.

Projectiles non éclatés



Informations concernant les tirs:

jusqu'au et dès le 20.4.94, tél. (027) 31 35 31.

Bureau régional de renseignements: tél. (027) 31 35 31.

Sion, le 28.3.94

ER inf mont 210

**MARTIGNY**  
**Quelle gentille dame ou demoiselle**

tiendrait compagnie à **DAME ÂGÉE AVEUGLE** mais possédant toutes ses facultés, de 21 heures à 9 heures du matin. Chambre attenante à disposition. Tél. (026) 22 29 57 heures des repas svp.

**Nous cherchons pour notre agence générale à Martigny secrétaire qualifiée à mi-temps**

Offres avec curriculum vitae à envoyer à: **Robert Franc**, agent général ALLIANZ Continentale Assurances, rue de la Poste 3, 1920 Martigny.

Ancien hôtelier-restaurateur avec patentes Valais en activité à temps partiel, avec école de langues à Lausanne

**cherche activité sur base similaire, avec hôtel ou restaurant à Martigny**

Bernard Tuor  
Place du Midi 4 - 1920 Martigny

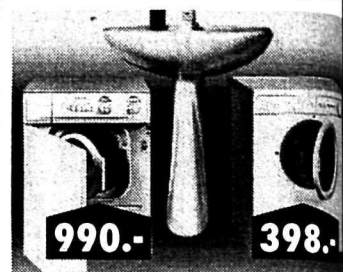
**VOYANCE SERIEUSE**  
**156 75 72**  
Frs. 2.-/mn

**FUST conseil**

**Prêt à ranger: laver et sécher dans votre appartement!**

Se raccorde partout (une prise suffit), très peu encombrants, d'une grande capacité (jusqu'à 4,5 kg), tous les programmes de lavage, économiques...

Autres modèles de: Miele, Electrolux, Kenwood, Novamatic, Rotel, V-Zug, AEG



**Electrolux EW 860** Lave-linge entièrement automatique, capacité 3 kg, Essorage 800 tours, Progr. économique, H 65, L 50, P 52 cm. Location/m.\* 58.-  
**Novamatic T 31** Séchoir, capacité 3,2 kg, H 67, L 50, P 50 cm. Location/m.\* 22.-  
Abonnement de service inclus

\*Durée minimale de loc. 3 mois \* Toutes les marques livrées immédiatement à par-tir du stock \* Paiement contre facturation  
\* Offre permanente de modèles d'occasion / d'exposition  
\* Garantie du prix le plus bas! Votre argent sera remboursé si vous trouvez ailleurs, dans les 5 jours, un prix officiel plus bas

**FUST. L'AFFAIRE EST CLAIRE**

**FUST** CUISINES/BAIN LUMINAIRES TV/HIFI/VIDEO

**ELECTROMENAGER**

Villeneuve, Centre Riviera 021 / 960 285

Martigny, Marché PAM, route de Fully 026 / 22 14 00

Sion, av. de Tourbillon 47 027 / 22 72 00

Vevey, rue de la Madeleine 37 021 / 921 70 00

Réparation rapide toutes marques: 021 / 311 13 00

Service de commande par téléphone: 021 / 312 33 00

**stampo** S.A.  
FABRIQUE VALAISANNE TIMBRES CAOUTCHOUC  
Dateurs-numeroteurs Gravure  
Encres spéciales  
Tel (027) 22 50 55  
Fax (027) 22 96 31  
SION Tourbillon 40

**BONNE AFFAIRE**  
**6.-** par mètre largeur 160 cm  
**au lieu de 8.-**

Tissu à usages multiples pour rideaux, nappes etc., pur coton, divers coloris. Largeur 160 cm  
m/6.- au-lieu de 8.-

Tissu à usages multiples, pur coton, divers coloris.

**A B M**

Nationale Kommission für das internationale Jahr der Familie  
Commission nationale pour l'Année internationale de la famille  
Commissione nazionale per l'Anno internazionale della famiglia  
Comission nazionala per l'Onn internaziunal da la famiglia  
1994



**GALERIE LATOUR - PLACE DE ROME 1 - 1920 MARTIGNY**  
**Grande vente aux enchères de tableaux**  
(pour le compte de tiers - à tout prix et à prix minima)  
**samedi 23 avril 1994 dès 14 h. 30**  
**Exposition**  
samedi 16 avril au samedi 23 avril 1994  
de 9 heures à 19 heures - non-stop  
(samedi 23 avril fin de la visite à 12 heures)  
**PLUS DE 200 TABLEAUX**  
Aubert, Auberjonois, Apothéoz, Barraud, Bieler, Bosshard, Bosson, Bonnefoit, Bille, Brühart, Borgeaud, Calame, Castan, Chagall, Cingria, Chambon, Clément, Castan, Chavaz, Diserens, Dessouslavy, Dufresne, Dali, Dufy, Erni, Fehr, Fini, Francillon, Fustier, Gugu, Gautschi, Gos, Girardet, Hodler, Helfer, Lugardon, L'Eplattenier, Meylan, Mathey, Menge, Mafl, Palezieux, Papart, Pettineroli, Perret, Perret, Olsommer, Ravel, Robert, Rouge, Sarkissov, Spielmann, Thalmann, Volmar, Vigny, Vautier, Vallet, Verdier, Zufferey, Zubritzky, Zisset, etc.  
Tout doit être vendu, profitez de l'occasion!  
La vente est organisée par la société Phoenix SA pour le compte de tiers.  
L'exposition et la vente ont lieu dans les locaux de la Galerie Latour située sur la place de Rome, derrière le Restaurant du Léman, à l'entrée de Martigny.  
Parking à disposition.  
Sur demande, nous vous ferons parvenir gratuitement la liste des objets mis en vente.  
Renseignements: Tél. (026) 22 67 68 ou 22 44 75  
Fax (026) 22 26 65

**Un indice**  
**Une information**  
**n'hésitez pas!**  
**(026)**  
**22 65 76**



## EDITO

## DÉBAT D'IDÉES

par Adolphe Ribordy

**C'** ÉTAIT inévitable. La place financière suisse a une réputation mondiale, sérieuse, efficace, discrète. Parfois même, on l'a vu avec les fonds Marcos, les banques défendent leurs clients, les privilèges qu'elles ont acquis au fil des ans avec détermination. Belle éthique.

Mais voilà, le monde évolue, le crime évolue. Et les banques comme les procédures ne sauraient se réfugier derrière ce qui a fait leur force et qui est devenu aujourd'hui une faiblesse.

La découverte dans les coffres de l'UBS d'argent de la cocaïne pour Fr. 220 millions met en évidence ce fait.

D'abord, la criminalité est internationale et l'objectif de tous ceux qui gagnent de l'argent par le crime est de le recycler dans l'économie ordinaire.

Ensuite, face à cette situation, il y a une multitude d'États qui basent leur souveraineté sur leur police, sur leur justice et dont la volonté de participer à la lutte contre le crime est anéantie par l'administration et les procédures.

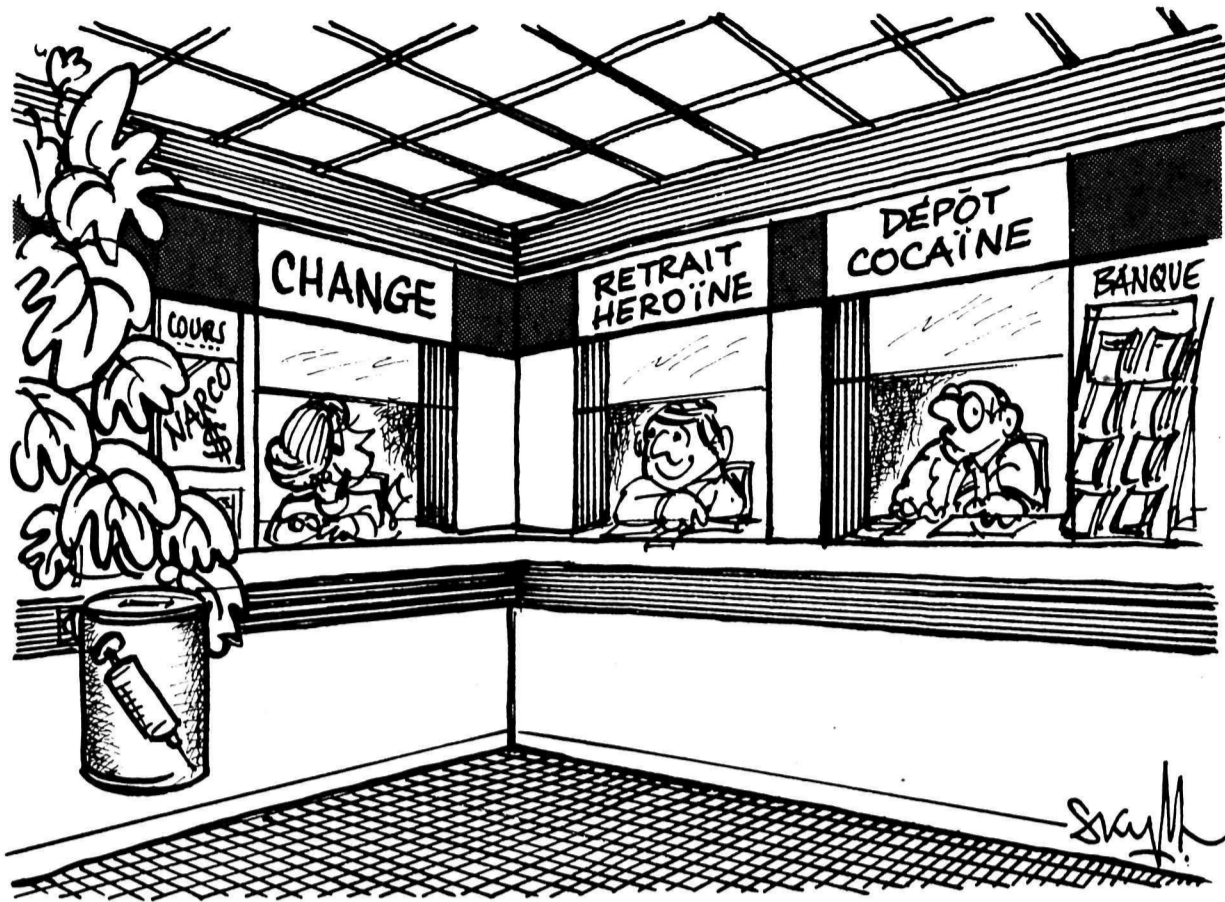
Enfin, devant les centaines de milliards qui proviennent de la drogue ou du crime organisé, il est difficile de rester tout à fait insensible. Si les apparences sont trompeuses, on se laisse volontiers tromper par elles.

On savait la Suisse refuge de l'argent des dictateurs et des tyrans. Mais là, que pouvions-nous faire?

On sait maintenant que la Suisse est aussi le refuge de l'argent de la drogue.

Zurich, la capitale économique de la Suisse, véritable Janus, nous montre, à visage découvert: la déchéance de jeunes Suisses drogués et l'honneur perdu des banquiers.

Une réaction s'impose, vite, par des changements de législation et une lutte plus active, sinon nous deviendrons tous des prisonniers de «la loi du milieu».



## Malades chroniques dans les hôpitaux

## Le nombre de lits va diminuer

Les hôpitaux valaisans perdront 12% de leurs lits pour soins chroniques et gériatriques d'ici 1997. Cette nouvelle orientation de la politique sanitaire cantonale correspond à la tendance observée ces dernières années. Les séjours en hôpitaux se raccourcissent grâce à l'arrivée de médecins spécialisés et malgré l'augmentation de la population du 3e âge. En matière de politique hospitalière, le canton avait déjà décidé en 1992 de réduire de 200 le nombre de lits de soins aigus. En 1995, leur nombre aura passé à 1006. Dans le domaine des maladies chroniques et de la gériatrie, la tendance est identique.

Actuellement, le Valais compte 1,68 lit de soins chroniques et gériatriques pour 1000 habitants. Sur ce total de 441 lits, 20% environ sont inoccupés. Le Gouvernement a donc décidé de réduire leur nombre à 388. Parallèlement, il a décidé de créer trois unités de soins psycho-gériatriques dans lesquelles seront transférés 54 lits de soins chroniques. Cette planification doit permettre de couvrir les besoins jusqu'en l'an 2000. La restructuration de la politique hospitalière cantonale n'en est toutefois pas encore à son terme. Une nouvelle étape attend maintenant le Gouvernement. Il devra définir le besoin en lits médicalisés des homes

pour personnes âgées pour éviter d'inutiles transferts de patients entre homes et hôpitaux. (ats)

JEUX OLYMPIQUES  
L'or blanc  
du ValaisSuite de la 1<sup>re</sup> page

On avait un peu oublié cet ordre de priorités et certains rêvaient de faire du Valais d'abord une zone de forte industrialisation ou un Silicon Valley.

Heureusement, la nature se rappelle à nous comme la conjoncture. C'est aussi le moment que choisit l'Etat pour lancer l'idée de Jeux Olympiques. Le management de ce projet a été mal fait. Mais, aujourd'hui que l'idée est lancée, il faut l'examiner sous l'angle de ces priorités.

En ce sens, l'idée des JO doit être soutenue, en exigeant transparence, clarté et redéfinition de qui fait quoi.

En ce sens, ne l'oublions pas, l'article 6 des statuts du CIO précise que la ville de Sion est l'organisatrice des JO et a la responsabilité d'un éventuel déficit.

L'or blanc est notre richesse, il ne doit pas devenir un gouffre financier. (RY)

Premier coup  
de pioche

Le conseiller fédéral Adolf Ogi a donné le premier coup de pioche en vue du percement d'une galerie de sondage de 9,5 km parallèle au futur tunnel de base du Loetschberg.

Cette galerie doit permettre de clarifier les questions géologiques avant la percée du tunnel de la NLFA.

Selon M. Ogi, c'est le démarrage du renouvellement du réseau ferroviaire national et un jour très important pour les cantons de Berne et du Valais.

La nouvelle transversale à travers les Alpes insufflera une nouvelle vie économique dans les vallées concernées.

Cours d'éducation  
routière

Les cours d'éducation routière pour conducteurs fautifs seront désormais privatisés dans les cantons du Jura, de Neuchâtel, du Valais et de Vaud. La solution privatisée présente de nombreux avantages, dont celui d'un coût réduit pour les cantons concernés. En Suisse, 1994 obligations de suivre des cours d'éducation routière ont été recensés l'an dernier.

Natel D  
en progression

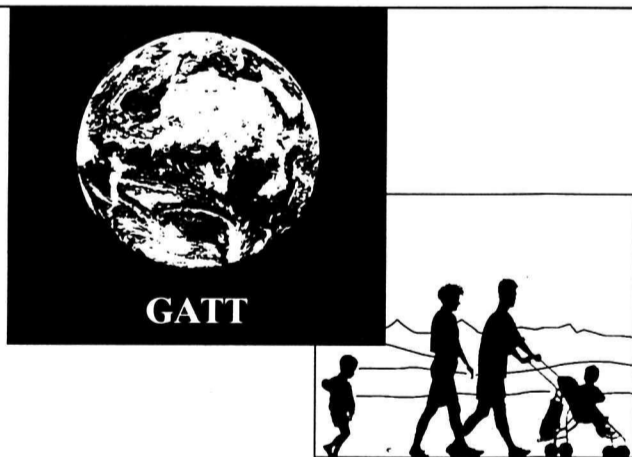
L'implantation du Natel D GSM se poursuit en Valais où de nouvelles stations devront être construites pour un montant de plus de 15 millions de francs. Depuis le début décembre 1993, les stations de Crans-Montana, Verbier, Zermatt et Saas-Fee disposent d'installations permettant l'utilisation du Natel D GSM. A l'heure actuelle, la N9 ainsi que la vallée du Rhône entre Evionnaz et St-Léonard sont pratiquement desservies. A la fin de l'année, la totalité de la route du Grand-St-Bernard sera desservie. En été, la couverture sera assurée dans toute la plaine du Rhône jusqu'à Brigue ainsi que sur la route du Simplon jusqu'à Gondo. Le réseau sera encore développé en 1995-1996 afin d'atteindre une couverture comparable à celle du Natel C.

Fromagerie  
de Conches

La Suisse centrale paie mieux que le Valais. Pour éponger ses dettes, la fromagerie de Conches n'a pas hésité à y écouler son lait. Le fromage à raclette valaisan est le premier à en souffrir. Un quart de sa production était assuré par le lait de Conches. Le député Eddy Duc (PDC) s'en est inquiété et a déposé une interpellation qui demande au Gouvernement d'intervenir.

Redevances  
hydrauliques

Le Groupement de la population de montagne du Valais romand (GPMVR) estime que le taux actuel des redevances hydrauliques est «manifestement trop bas et que la perte subie par les propriétaires de l'eau serait de 700 millions de francs par année». Dans un communiqué, le GPMVR est «d'avis qu'il convient, à court terme, d'augmenter sensiblement les redevances hydrauliques et, qu'à plus long terme, il s'agira de supprimer la limite maximale de la redevance fixée par la Constitution et la loi fédérales». Toujours selon le GPMVR, «il conviendrait de mieux tenir compte de la capacité d'accumulation et d'introduire un nouveau mode de calcul de la redevance hydraulique». Le GPMVR estime «qu'une meilleure équité soit rétablie entre consommateurs et propriétaires de l'eau».



## GATT: ses avantages pour la Suisse

Depuis bientôt 30 ans, le GATT permet à la Suisse de commercer à l'échelle internationale selon des règles négociées et acceptées par plus de 110 pays. L'Uruguay Round donnera une impulsion nouvelle au commerce mondial en le dotant de règles modernes, adaptées au monde de demain. Pays à tradition exportatrice, la Suisse a bâti sa réussite économique sur le commerce international. Avec l'Uruguay Round, elle se donnera les moyens de consolider et d'accroître sa prospérité, dans l'intérêt de chacun.

Pour en savoir plus et participer à notre concours, demandez gratuitement notre brochure illustrée à l'adresse suivante:

Société pour le développement de l'économie suisse  
Case postale 817 - 1211 Genève 3  
Tél. 022 / 786 66 81 - Fax 022 / 786 64 50



Nombre d'exemplaires désirés \_\_\_\_\_

Prénom/Nom \_\_\_\_\_

Société \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

NPA/Ville \_\_\_\_\_

COUPON-RÉPONSE

## CONFEDERE

Editeur: Coopérative «Le Confédéré»  
Rédacteur responsable: Adolphe Ribordy  
Rédaction - Administration:  
11, r. du Grand-Vergeur (1<sup>er</sup> étage), 1920 Martigny  
Case postale 216 - CCP 19-58-3  
Tél. (026) 22 65 76 - fax 22 49 18  
Publicité: Ota Orali Fussli Publicité SA,  
27, rue de la Déléz  
1920 Martigny, ☎ (026) 22 56 27 - Fax 22 15 17  
Composition:  
Imprimerie Cassaz-Montfort SA, Martigny  
Téléfax 22 92 97  
Impression:  
Impress SA, Sierre



*droit au but avec... tous au stade*  
**le MARTIGNY SPORTS**



Championnat suisse de 1<sup>re</sup> ligue  
 Stade d'Octodure - Samedi à 16 heures

**Le Martigny-Sports accueille Vevey**



Pour Favre (à g.) et le MS, l'heure de la prise de conscience a sonné.

L'interrogation est pertinente à six rencontres de la fin de la phase préliminaire du championnat: le Martigny-Sports parviendra-t-il à revenir sur le duo de tête et à décrocher sa qualification pour le tour final de promotion en LNB?

L'écart à combler sur le leader Naters est de dix unités. Rien à espérer de ce côté là donc! En revanche, mathématiquement, tout est encore possible en ce qui concerne l'attribution de la deuxième place. Un coup d'œil au classement suffit pour nous en convaincre. Entre le deuxième, Signal-Bernex, et le 6<sup>e</sup>, le Martigny-Sports, l'écart est de six longueurs seulement. A part Naters qui survole les événements, toutes les équipes sont de valeur sensiblement égale. Chacune a sa chance pour réussir dans cette entreprise. C'est à celle qui fera montre de plus d'efficacité et de régularité dans les résultats que reviendra le droit de disputer le tour final aux côtés de Naters qui, petite parenthèse, sera entraîné la saison prochaine par l'ex-pensionnaire de GC Charly In-Albon.

Signal-Bernex, par exemple, a

dû puiser dans ses ressources pour obtenir le partage de l'enjeu à Fully le week-end passé. Même scénario dans la banlieue genevoise où Grand-Lancy a joué avec les nerfs de Martigny avant de craquer dans la dernière ligne droite et de favoriser le retour des Bas-Valaisans.

Pour le MS, tout faux-pas est désormais interdit. A domicile demain dès 16 heures face à Vevey, tout comme au cours des semaines suivantes, la victoire est une absolue nécessité. Sinon, la saison 93-94 de la bande à Moulin s'achèvera prématurément le 21 mai, date de l'ultime rencontre de championnat. (chm)

**Ce week-end**

LNA. Vendredi: Servette - GC. Samedi: Lucerne - Lugano, YB - Aarau et Sion - Lausanne (20 heures).

LNB. Wil - Monthey (samedi à 17 h. 30).

PREMIÈRE LIGUE. Stade Lausanne - Châtel, Rarogne - Echallens, Nyon - Grand-Lancy, Mon-

treux - Naters, Fully - Renens, Signal-Bernex - Versoix, Martigny - Vevey.

DEUXIÈME LIGUE. Bramois - Grimisuat, Brigue - USCM, Conthey - Sierre, Grône - Salquenen, Leytron - St-Gingolph, Savièse - Vouvry.

**Juniors du Martigny-Sports**

Matches à domicile. Samedi 16 avril: MS E reg 2 - Conthey 4 à 13 h. 30; MS C reg 1 - Orsières à 14 h. 30; MS C reg 2 - Liddes à 14 h. 30; MS D élite 2 - USCM à 14 h. 45; MS D reg 3 - Orsières 3 à 14 h. 45. Dimanche 17 avril: MS C inter 1 - NE Xamax à 14 heures; MS B inter 2 - Sion 2 à 15 heures.

Matches à l'extérieur. Samedi 16 avril: Montana - MS B reg 1 à 10 h. 30; Fully 4 - MS E reg 4 à 10 heures; Orsières - MS D élite 1 à 10 h. 30; La Combe 3 - MS E reg 3 à 13 h. 30; Vollèges 2 - MS D reg 4 à 15 heures. Dimanche 17 avril: Conthey - MS A reg 1 à 14 heures; Lancy - MS A inter 2 à 16 heures.

Avant et après le spectacle  
**CASINO**  
 CAFE BAR CINEMA  
 Le rendez-vous des cinéphiles

**Garage de la Moya**  
 JEAN-PIERRE COTTIER  
 VENTES - OCCASIONS  
 SERVICE TOUTES MARQUES  
 ☎ 026 / 23 25 60  
 RUE DU SIMPLON - MARTIGNY

**R. & A. ROUGE SA**  
 Rue du Levant 149  
 1920 MARTIGNY  
 (026) 22 70 70  
**ACCESSOIRES AUTO**  
 Visitez notre magasin  
 TOUT POUR LE SPORT AUTOMOBILE

**MARTINETTI FRÈRES**  
 1920 Martigny  
 Tél. (026) 22 21 44

**SALAMIN ÉLECTRICITÉ SA**  
 1920 MARTIGNY  
 Av. de la Gare 26 ☎ 026 / 22 10 50  
 Fax 026 / 22 54 40  
 1890 SAINT-MAURICE  
 Rue des Terreaux 5 ☎ 025 / 65 10 41

**MORAND**  
 MARTIGNY VALAIS SUISSE

**Mode masculine XXL**  
 Spécialisé dans les grandes tailles et vêtements professionnels  
 — chemises Libero Kauf  
 — Pulls, pantalons, vestons  
 — Tout pour l'homme classique  
 Mme J.-B. Henzen  
 Av. du Grand-Saint-Bernard 3  
 1920 Martigny  
 ☎ (026) 22 25 32

**Piscine et Patinoire**  
 Serge Moret  
**MARTIGNY**  
 ☎ (026) 22 11 36

**MUSICLUB**  
 CENTRE DU COMPACT DISC  
 AUDITORIUM HI-FI  
 RADIO - TV - VIDEO  
 CRETTON M.-H.  
 Place Centrale 14  
 1920 MARTIGNY

Agent officiel **PEUGEOT**  
**GARAGE DE LA FORCLAZ**  
**AVIS**  
 J.-P. Vouilloz  
 Rue du Léman 17  
 MARTIGNY - ☎ (026) 22 23 33

**ÉQUIPÉ** SKI TENNIS FOOTBALL CONFECTION  
 MORET SPORTS Place de Plaisance - MARTIGNY - ☎ (026) 22 59 28

**Il en donne.**  
  
**Donnez de votre sang. Sauvez des vies.**

**duplirex**  
 l'espace bureautique s.a.  
 anc. SCHMID & DIRREN  
 MARTIGNY SION MONTHÉY

EXPOSITION PERMANENTE **BRUCHEZ & MATTER SA** FIAT - BMW - OM-IVECO  
 CENTRE AUTOMOBILE  
 TELEPHONE (026) 22 10 28  
 FAX (026) 22 54 00  
 RTE DU SIMPLON 53, MARTIGNY

**ALLIANZ CONTINENTALE**  
**Assurances**  
 Assurances véhicules à moteur - Accidents - Responsabilité civile - Incendie - Dégâts des eaux - Bris de glaces - Vol - Transport - Bris de machines - Travaux de construction - Assurance ordinateurs - Maladie - Vie  
 Agence générale pour le Valais:  
**Robert FRANC**  
 Rue de la Poste 3 1920 Martigny ☎ (026) 22 42 44 - Fax (026) 22 66 62



# VILLE DE MARTIGNY

## Rencontre du GCI

Le Groupe culturel international (GCI) fait savoir que la réunion de ce vendredi 15 avril, à 20 heures à la maison Conforti, sera dédiée sur le thème des veillées à la maison. Fernand Rion et Mike Ingle présenteront leurs activités. Ils seront accompagnés de Mme Rudaz, de la Fondation Pro Helvetia.

## Heure musicale

La pianiste Aline Baruchet-Denierre donnera une Heure musicale samedi 16 avril à 17 h. 30 à «La boîte à musique» (jardin de la villa Fessler) au profit du mouvement Musique Espérance. Elle interprétera des œuvres de Haydn, Schumann, Liszt et Debussy. Réservations aux (026) 22 29 34 ou 22 87 02.

## Groupes genevois aux Caves

Quatre groupes genevois occuperont la scène des Caves du Manoir en cette fin de semaine. Vendredi, l'espace culturel recevra Fade et Brukt. Le lendemain, Easy et Vomitose seront les invités d'UMP. Premières salves musicales à 21 h. 30.

## Courses cyclistes

La saison des courses cyclistes a bien démarré. Le Valais n'y échappe pas. Plusieurs épreuves auront lieu en cette fin de semaine: le Prix Valgravure à Saint-Maurice le 16 avril, puis le Prix Valloton et le Memorial Jean-Luisier pour juniors et cadets à Fully le 17 avril. Ces deux dernières courses sont organisées par le Vélo-Club Excelsior de Martigny.

## BBCM à domicile

Le championnat de 1<sup>re</sup> ligue de basketball tire à sa fin. Pour le BBC Martigny, cinq rencontres doivent encore être disputées. La prochaine le sera ce samedi 16 avril dès 17 heures à la salle du Bourg face à Lausanne-Ville.

## Club des Aînés

Le Club des aînés de Martigny organise une sortie le mardi 19 avril à Frenkendorf. Le départ est fixé à 6 h. 30 sur la Place de Rome, à 6 h. 35 devant l'Hôtel du Rhône et à 6 h. 40 au Pré-le-Foire. Prière de s'inscrire auprès de Simone Vouilloz au 22 30 08.

## Tournoi de foot

Le FC Commune de Martigny organise un tournoi populaire en date du 28 mai. Cette compétition réunira des équipes de six joueurs. Les inscriptions sont prises jusqu'à la fin du mois aux 22 54 66 et 22 51 95.

## Au cinéma

CASINO. Ce soir à 20 h. 30, samedi à 20 et 22 heures, dimanche à 14 h. 30 et 20 h. 30, dès lundi à 20 h. 30: *Terrain miné*, avec Steven Seagal, Michael Biehn et Joan Chen; samedi à 14 h. 30: *Les aristochats*; samedi et dimanche à 16 h. 30: *Short Cuts*, de Robert Altman, avec Tom Robbins et Andie McDowell.

CORSO. Tous les soirs à 20.30, dimanche à 16 h. 30: *Mister Jones*, avec Richard Gere, Lena Olin et Anne Bancroft; samedi et dimanche à 14 h. 30: *Sister Act 2*, avec Whoopi Goldberg.

## ASSEMBLEE

### Bourgeoisie de Martigny

## Chapelle de Charravex à restaurer

Construite en 1761, la chapelle d'alpage de Charravex a été classée monument historique par l'Etat du Valais. Lors de sa dernière assemblée générale, la Bourgeoisie de Martigny a décidé d'entreprendre la restauration intérieure de la bâtisse. Selon le président Léonard Closuit, les travaux, évalués à 8500 francs, devraient être achevés pour la prochaine «Messe de Charravex» à la mi-août de cette année.

Cette assemblée générale a par ailleurs débouché sur l'agrégation, par applaudissements, de vingt familles suisses: Gaston Bruttin, Roger Crittin, Monique D'Amico, Gabriel Fardel, Nathalie Moret, Daniel Rausis, Antonio Squillaci, Diego Squillaci et Myriam Squillaci. Avant cette série d'agrégations, la Bourgeoisie de Martigny avait un effectif de 1839 membres répartis en 334 familles.

Sur un plan purement administratif, le président Closuit, qui a délivré au total 109 actes d'origine en 1993, a rappelé les hauts faits de l'année écoulée. Il a notamment relevé que la Bourgeoisie a été invitée à participer à 35 manifestations. M. Closuit a souligné l'importance des travaux de remise en état et d'assainissement effectués dans les forêts du Mont-Chemin. Il a rappelé la création d'une zone humide à Charravex et mentionné la rénovation en cours d'un dépôt à Martigny-Bourg affecté au triage forestier.

Le président a par ailleurs fait part de l'intention du Conseil bourgeois d'instituer un prix destiné à récompenser un bourgeois s'étant distingué sur le plan local, cantonal, national voire même au niveau mondial. Enfin, il a fait savoir que l'assemblée de la Fédération des Bourgeois valaisannes tiendra sa prochaine assemblée générale le 4 juin à Martigny.

Pour sa part, la vice-présidente Mirielle Morand a longuement parlé du domaine du Planard, propriété de la Bourgeoisie. Le lieu a été loué durant 36 journées entre mai et octobre de l'année dernière. Les travaux de rénovation avancent lentement mais sûrement.

Enfin, les bourgeois ont approuvé la vente d'une parcelle de terrain de 2000 m<sup>2</sup> située en zone agricole au lieu-dit «Les Grands-Sors» à la Bâtiaz. (chm)



La décoration intérieure de la chapelle de Charravex retrouvera bientôt son aspect originel.

## CENTRE DE LOISIRS

### Week-end chargé aux «Petites Fugues»

## Autour du thème de New York

«Les Petites Fugues» du Centre de loisir et de culture de Martigny auront la folie des grandeurs ce samedi 16 avril dès 19 heures. New York y est à l'affiche!

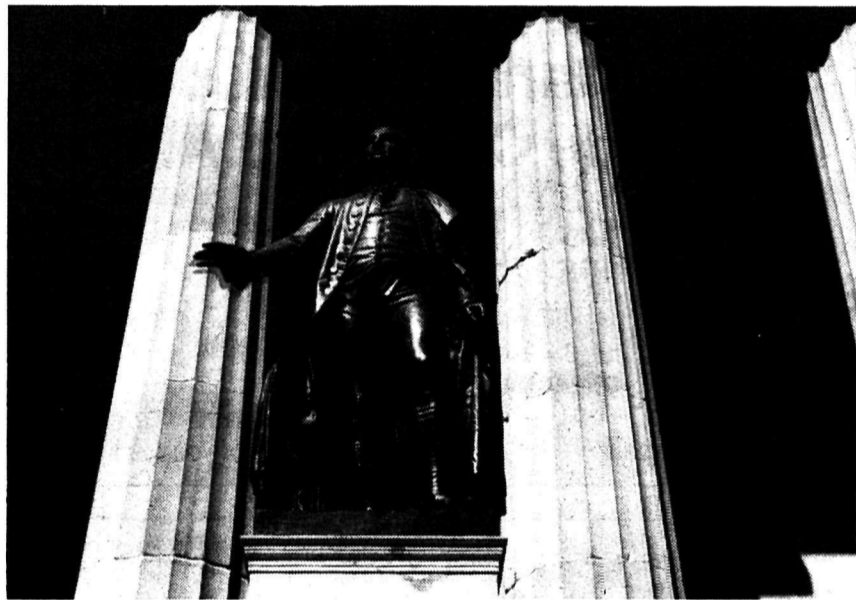
Deux expositions de photographies d'abord, visibles jusqu'au 6 mai: le Genevois Nicolas Faure à l'enseigne de «Good Bye Manhattan» et le Valaisan Robert Hofer qui a promené son appareil durant dix jours et quelques nuits à travers la métropole américaine.

Trois jeunes artistes des Beaux-Arts, Evelyne Rivat, Yolande Schmeiter et Fabio Gaggata, laisseront entrevoir leurs

rêves dans «Big Apple».

Musique ensuite. A 21 h. 45, l'orchestre «Big Mac» composé de C. Fellay, P. Perrier, A. Wirthner et J.-F. Dessibourg nous ramènera à l'heure du BeBop en frisant les portes du Funky. Une démonstration est également prévue avec les Rapper's valaisans de «Lunatik Gang». Petite parenthèse pour signaler que ce groupe se produira la veille déjà à 21 heures aux «Petites Fugues».

Enfin, le cinéma ne sera pas oublié avec la projection des films «Manhattan», de Woody Allen, et «Autour de Minuit», de Bertrand Tavernier.



New York vu à travers l'objectif du Valaisan Robert Hofer.

## EXPOSITION

### Centre valaisan du Film

## P.-A. Thiébaud

Le Centre valaisan du Film et de la Photographie accueille une exposition consacrée à Pierre-André Thiébaud et intitulée «Ciné-Mémoires, itinéraire d'un cinéaste».

Thiébaud a réalisé des films documentaires et a également exposé des photographies.

L'exposition qui ouvre ses portes aujourd'hui même (vernissage dès 18 heures) retrace l'itinéraire d'un homme passionné au travers de photos, de repérage et de tournage.

Elle dure jusqu'au 30 juin 1994 et est ouverte du lundi au vendredi de 14 à 18 heures.

## SALLE COMMUNALE

## Du monde pour le 10<sup>e</sup> anniversaire

L'Association martigneraine d'invitation à l'entraide (AMIE) que préside M. Frédéric Gay et dont la responsable est Mme Ginette Moret a fêté ses dix ans d'existence. Une rencontre s'est déroulée mercredi dernier à la Salle communale. L'assemblée générale ordinaire a été suivie d'un apéritif offert par la Municipalité, puis d'une fort intéressante rétrospective en paroles et en musique présentée par le comédien et metteur en scène Jean-René Dubulluit.

La soirée s'est poursuivie par une raclette animée par les «Cinq Copains» et José Marka.

### L'AMIE en fête



A la table du comité durant l'assemblée.

## JEUNESSES MUSICALES

16 et 17 avril

## Le pianiste François Creux

Les 16 et 17 avril, les Jeunes musicales de Martigny organisent à la Villa des Cèdres un week-end musical consacré à la musique d'aujourd'hui.

François Creux, pianiste, nous fait le plaisir de revenir à Martigny. Né à Lausanne, il étudie le piano dans la classe d'Eduardo Vercelli et y obtient ses diplômes. Puis il se perfectionne, aux Etats-Unis, auprès de Léon Fleischer. Il se familiarise avec le répertoire du XX<sup>e</sup> siècle chez Claude Helffer, à Paris. Il joue dès lors en soliste et avec orchestre en Suisse et à l'étranger, crée des œuvres contemporaines et enseigne au Conservatoire populaire de Genève.

Cours, ateliers et rencontres se succéderont avec la participation de nombreux élèves de Martigny et de Genève. Les JM de Martigny vous attendent nombreux pour partager cet événement musical. Toutes les activités seront publiques et le stage se terminera par un concert dimanche à 16 h. 30.

### LE PROGRAMME

- Samedi 16 avril de 14 à 17 heures: introduction à la musique contemporaine et cours d'interprétation;

- Dimanche 17 de 10 à 12 heures (ateliers et improvisation) et de 14 à 16 heures (cours et rencontres).

## Votations cantonales du 1<sup>er</sup> mai

L'électeur (trice) qui entend exercer le droit de vote par correspondance en fait la demande écrite, avec indication précise des motifs, au Secrétariat municipal pour l'avant-dernier jeudi précédant la votation, à savoir le jeudi 21 avril 1994. L'électeur (trice) malade doit faire viser sa requête par un médecin ou, s'il est hospitalisé, par la direction de l'établissement hospitalier. Le vote par anticipation pourra être exercé au Greffe municipal, à l'Hôtel de Ville, le mercredi précédant la votation, de 10 à 12 h. et de 14 à 18 h., à savoir le 27 avril 1994.

L'ADMINISTRATION



Nous a quittés le 11 avril 1994 dans sa 77<sup>e</sup> année

## Mademoiselle FRANÇOISE BOURGEOIS

dite NINETTE

Font part de leur peine:

Son beau-frère:

Eloi CRETTON-BOURGEOIS, à Martigny;

Sa tante:

Hedwige ROUILLER-KAUZ, à Martigny;

Ses neveux, nièces, cousins et cousines;

Ses petits-neveux et petites-nièces;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies.

L'incinération a eu lieu dans l'intimité de la famille.

Cet avis tient lieu de lettre de faire-part.



# VENDREDI 15 ET SAMEDI 16 AVRIL 1994 17<sup>e</sup> Amicale des fanfares radicales des districts de Conthey, Sion et Sierre

## Programme général

### VENDREDI 15 AVRIL

- 19.45 Réception des sociétés - Halle Polyvalente
- 20.00 Concert de la fanfare LA PERSEVRANTE de Plan-Conthey  
 Direction: Géo-Pierre Moren
- 21.00 Concert de gala de l'Ensemble de Cuivres valaisan  
 Direction: Christophe Jeanbourquin
- 22.45 Grand bal conduit par RENÉ DESSIBOURG et l'orchestre SING'S

### SAMEDI 16 AVRIL

- 17.30 Réception des sociétés - Place du Buffet de la Gare  
 Souhaits de bienvenue par M. Claude Rapillard, président de la commune de Conthey  
 Vin d'honneur, offert par la municipalité  
 Exécution du morceau d'ensemble THE FENDANT SWING
- 18.15 Cortège avec la participation de 10 sociétés
- 19.00 Production des sociétés - Discours
- 22.45 Grand bal conduit par l'orchestre NOSTALGIE



La fanfare La Lyre de Conthey en fête ce week-end.



## Garage des Alpes de Conthey S.A.

PONT-DE-LA-MORGE  
 1964 CONTHEY

Tél. (027) 36 16 28

Fax (027) 36 48 74

DÉPANNAGE JOUR ET NUIT

PRAZ: (027) 36 23 80

CLIVAZ: (027) 36 41 96



## TOUS A CONTHEY LES VENDREDI 15 ET SAMEDI 16 AVRIL



EXPOSITION: ROUTE CANTONALE, CONTHEY  
 TÉL. 027 36 12 06 FAX 027 36 40 79

## Programme des concerts du samedi 16 avril

Heures	Sociétés	Morceaux choisis	Compositeurs	Directeur	Président	Commissaires
19 h. 00	Fanfare Municipale Chardonne / Jongny	Greenville Clopin-Clopant La Storia Picadilly, Modern Selection Rivers of Babylon	H. Schelcke M. Carron J. de Haan Max Leemann F. Farian-G. Reyam	Roland Mottier	Claude Ducret	Willy Udry Norbert Héritier Jacquy Rapillard
19 h. 20	Les Tambours de Conthey	Wirbelmarsch Retraite 13 Etoiles Baretanz	A. Häfeli arr. Berger A. Häfeli	Albert Léger	Jean-Marc Léger	Albert Léger
19 h. 40	Allocution de M. Jackie Mermod, Président de l'Amicale					
19 h. 50	La Contheysanne, Aven	Batman the Movie Indiana Jones and the Temple of Doom Havah Nagilah	D. Eifmann J. Williams arr. Ray Woodfield	Jean-Michel Papilloud	Gérald Roh	Etienne Germanier Patrick Udry Bernard Bagnoud Marcel Antonin
20 h. 10	L'Helvétia, Ardon	Death of Glory Variations in Blue Justice with Courage Copacabana Ein Schnaps	R.B. Hall D. Broadbent Goff Richards Manlow arr. D. Wilby	Christian Triconnet	Freddy Gevisier	Edmond Germanier Jacky Germanier Emile Toumier
20 h. 30	La Concordia, Nendaz	Washington Grays Leningrad Double Dutch The Show must go in	C.S. Grafulla B. Joël D. Stratford Queen	Pierre Fournier	Josy Déléze	Les supporters de Dailor
20 h. 50	La Liberté, Grône	El Albanico A Shakespearean Rhapsody Hasta La Vista Rimbaltzello	A. Javaloyes R. Heath R. Wallebom L. Abel	Gérard Dayen	Didier Fauchère	Georgy Quennoz Huguette Jacquemet Nafaly Torrent
21 h. 10	Allocution de M. Bernard Comby, conseiller national					
21 h. 20	La Villageoise, Chamoson	Czardas in C Minor Tico-Tico Glenn Beats the Battle of Jericho The Australasian	arr. T. Kenny arr. Naohiro Iwai J. Penders W. Rimmer	René Bobilier	René-Paul Giroud	Emmanuel Rémondoulet Noël Roh Marie-Laurence Mermod Charital Jacquemet
21 h. 40	La Liberté, Salins	Marie-Louise Fil d'argent Caribbean Variations Life on Mars	C. S. Gollay W.A. Allison J. de Haan D. Bowie	Yvan Lagger	Stéphane Bourban	Les supporters de Dailor
22 h. 00	L'Union, Vétroz	Strike up the Band Russian Sailors Dance Senafor March from Pines of Rome	R. Glère G. Allan Respighi	Angelo Bearpark	Pierre-Antoine Bouloix	Christian Antonin Antoine Recchia Eddy Vergères Pierre-André Fontannaz
22 h. 20	Musique-Fanfare, Saignelégier	Going Home Comets A Go-Go Festivo Dancing on the Seashore The Cossack	M. Knopfler D. Broadbent D. Barry J. Haldermann W. Rimmer	Christian Opplinger	Jean-Louis Frossard	Terry Dessimoz Yasmine Praz Christian Germanier
22 h. 40	Clôture de la partie officielle par M. Philippe Dayen, président du comité d'organisation					
22 h. 45	Grand Bal conduit par l'orchestre "NOSTALGIE"					



## AGENCEMENTS DE CUISINES DE SALLE DE BAINS ET D'INTÉRIEURS

Appareils électro-ménagers  
 et ustensiles de cuisine

AGECO  
 G. & S. COQUOZ

Rue du Prieuré 7

1963 VÉTROZ

Tél. (027) 36 47 15

Fax 36 67 15



## FIDUCIAIRE CHRISTIAN DESSIMOZ

Comptable - Contrôleur de gestion diplômé

Préparez-vous aux prochaines échéances:

- COMPTABILITÉ POUR AGRICULTEURS
- INTRODUCTION DE LA TVA dès 1995

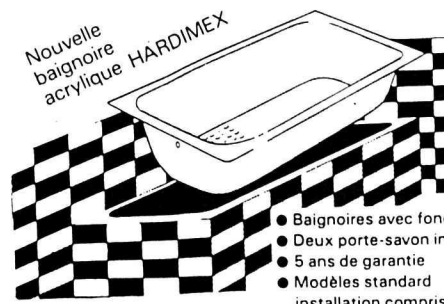
COMPTABILITÉ - FISCALITÉ

RÉVISION

(qualifications professionnelles particulières  
 au sens de l'art. 727b du C.O.)

Avenue de la Gare  
 1964 CONTHEY

Tél. (027) 36 30 31  
 Fax (027) 36 30 35



HERVÉ TRINCHERINI  
 1963 VÉTROZ  
 ☎(027) 36 13 59

RÉÉMAILLAGE DE BAIGNOIRES

- Baignoires avec fond antidérapant
- Deux porte-savon incorporés
- 5 ans de garantie
- Modèles standard
- installation comprise

## VOLVO 225 CV TURBO



GARAGE DES ROTTES  
 CONTHEY  
 Gérard Pugin  
 Tél. (027) 36 61 21



## Galerias 2000

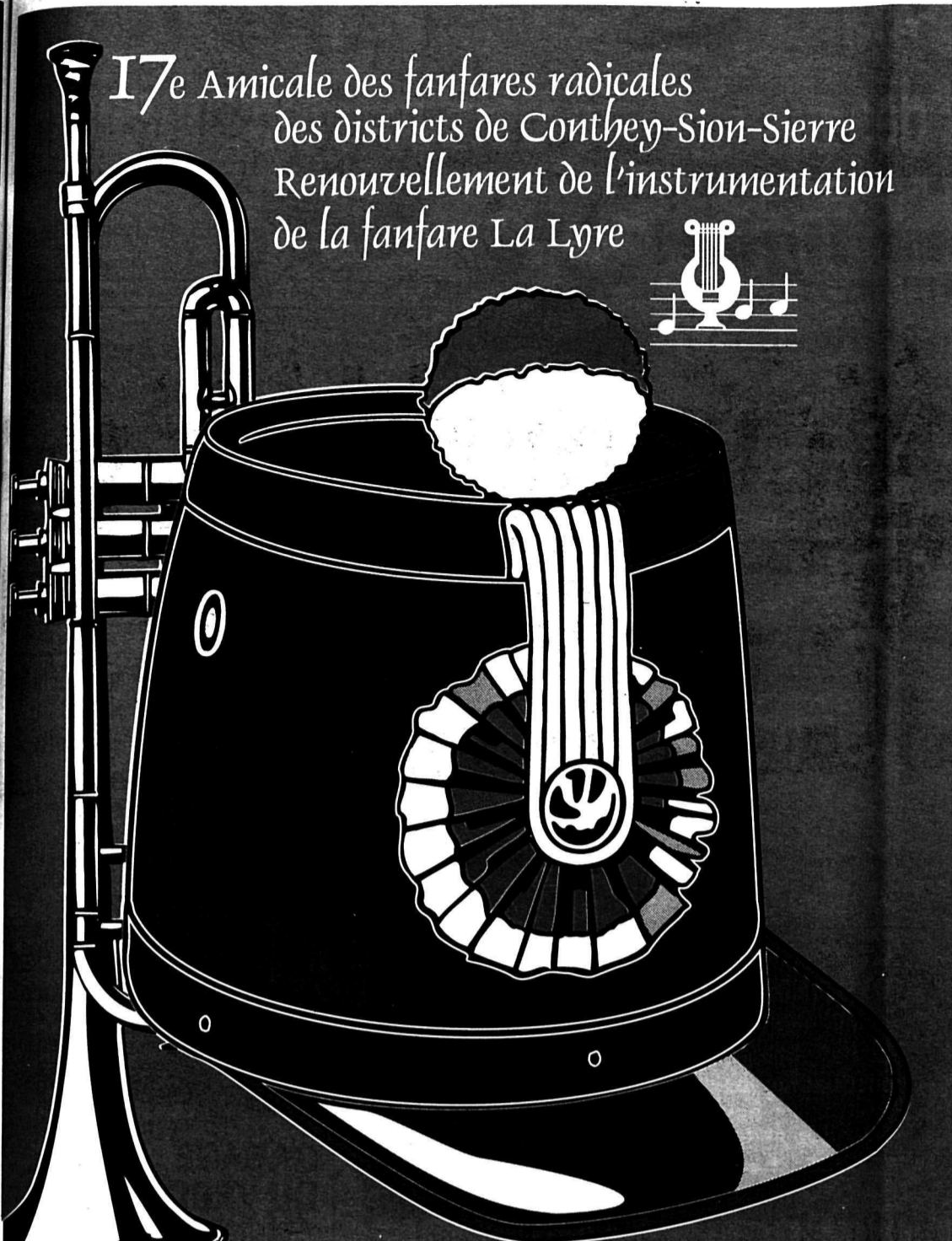
CHÂTEAUNEUF / CONTHEY

BOUCHERIES





**17<sup>e</sup> Amicale des fanfares radicales  
des districts de Conthey-Sion-Sierre  
Renouvellement de l'instrumentation  
de la fanfare La Lyre**



Châteauneuf-Conthey, les 15 / 16 avril 1994

**Présidents  
et responsables  
des Commissions**

**Finances:**  
Dessimoz Terry  
Dayen Fabian  
**Souscription:**  
Clivaz Jean-Yves  
Roh Noël  
**Réception - Presse - Publicité:**  
Germanier Christophe  
Fontannaz Stéphane  
**Construction - Décoration:**  
Vergères Pierre-Antoine  
Fumeaux Jean-Michel  
Trincherini Roland  
Hofer Jean-Jacques  
**Subsistance - Cantines:**  
Germanier Jean-Paul  
Jeltsch Pierre  
Claivoz François  
Dessimoz Jean-Louis  
Bovard David

**Insignes - Police - Sanitaire -  
Forains:**  
Remondeulaz J.-Jérôme  
Bruckel Serge  
Trincherini Eddy  
**Sonorisation - Electricité:**  
Mermod Jackie  
**Cortège:**  
Mivelaz Jean-Pierre  
**Major de table:**  
Delitroz Yannick

**Comité de la fanfare**

**Président:** Jeltsch Alain  
**Vice-président:** Dayen Philippe  
**Secrétaire:** Fontannaz Stéphane  
**Caissier:** Dessimoz Terry  
**Membre:** Vergères Pierre-Antoine  
**Directeur:**  
Jeanbourquin Christophe  
**Sous-directeur:**  
Germanier Christophe

**HUILE DE CHAUFFAGE  
BENZINE • DIESEL**

Service des commandes Châteauneuf  
**TEL.(027) 35 22 62**

**Coop  
Valais**

**ZAMBAZ**

**CARRELAGES**

**EXPOSITION - VENTE - CONTHEY**

Maîtrise fédérale  
Bordure route cantonale - **CONTHEY**  
Tél. (027) 36 68 00

**Ordonnance  
du cortège  
du samedi 16 avril**

1. La Lyre, Conthey
2. Les invités
3. Fanfare municipale  
Chardonne/Jongny
4. L'Helvétia, Ardon
5. La Concordia, Nendaz
6. La Liberté, Grône
7. La Contheysanne, Aven
8. La Villageoise, Chamason
9. La Liberté, Salins
10. L'Union, Vétroz
11. Musique-fanfare Saignelégier

Vendredi 15 avril dès 21 heures  
**Concert  
de l'Ensemble de  
cuivres valaisan**

Direction: Christophe Jeanbourquin

1. Pressing Onward, marche, Erik Leidzen
2. High Peak, Eric Ball
3. Masquerade, Philip Sparke  
Soliste: Christian Pfammatter, alto
4. Circius, Torstein Aagaard-Nielsen
5. Entrée des Gladiateurs, marche,  
Julius Fucik
6. Circus Capers, Roger Barsotti
7. Teddy Bear's Picnic, John Bratton  
Soliste: Alain Masserey, basse mib
8. Circus suite, Stuart Johnson
9. Light walk, Barrie Gott
10. I Got Rythm, Georges Gershwin

Vendredi 15 avril dès 20 heures  
**Concert  
de la fanfare  
«La Persévérante»**

Direction: Géo-Pierre Moren

1. Firework, Jan van der Roost
2. Simoraine, marche, Clive Barraclough
3. Rhapsody for soprano cornet, Robert Eaves  
Soliste: Cédric Udry
4. Music for a Festival, Philipp sparke
5. The Mountains of Mourne, Roy Newsome  
Soliste: Jacques Evéquo, euphonium
6. Ruby Tuesday, Jegar-Richard  
arr. A. Catherall
7. Chu Chin Chine, Peter Green  
Soliste: Nicolas Sauthier, xylophone
8. Little Stress, Fernand Tinturier

**Comité d'organisation**

**Président:** Dayen Philippe  
**Vice-président:** Jeltsch Alain  
**secrétaire:** Fontannaz Stéphane  
**Caissier:** Dessimoz Terry  
**Membres:** Germanier Jean-Paul  
Vergères Pierre-Antoine  
Remondeulaz Jean-Jérôme  
**Major de table:** Delitroz Yannick

**Comité de l'Amicale**

**Président:** Mermod Jackie,  
Conthey  
**Secrétaire:** Bérard-Fournier  
Charlotte, Nendaz  
**Caissier:** Bérard Yves, Ardon

**Radio - TV - Hifi - Vidéo - Caméra  
Auto radio Sonorisation**

**Pierre-Antoine Boulnoix**



✦ Maîtrise fédérale ✦

Tél. (027) 36 45 77 Fax (027) 36 68 77  
Bât. La Renaissance - 1963 VÉTROZ

**Votre magasin de sport**

**HECTOR  
SPORT**

*vous souhaite  
de très agréables journées!*

**CHÂTEAUNEUF-CONTHEY Tél. (027) 36 30 39**



1964 CONTHEY 3960 SIERRE  
Fax (027) 36 61 18  
Tél. (027) 36 15 04 Tél. (027) 55 83 83

**CENTRE  
VALAISAN  
DU PNEU.**

**AUX  
ARCANES**

Tabacs - Journaux  
Librairie - Papeterie  
Jouets - souvenirs - Cadeaux  
**Nelly Imstepf-Salamin**  
1964 CHÂTEAUNEUF-CONTHEY  
Avenue de la Gare  
Tél. (027) 36 60 74

**UBINAVERIVA**

**COPY - COLOR - CENTER**  
atelier de reproduction pour dessins et  
plans de tous formats

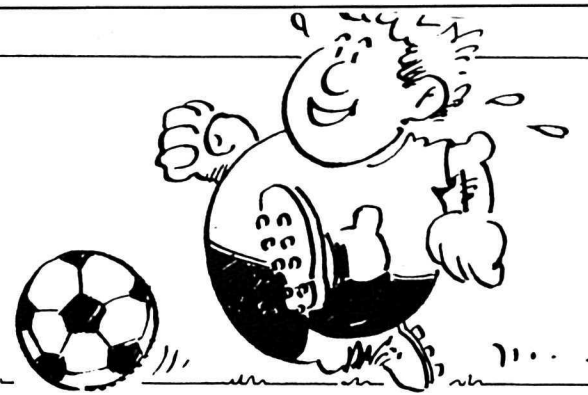
027 / 36 12 48





# FC FULLY

... en première ligue,  
en première ligne!



**Maçonnerie et chapes**  
**Léonard Carron**  
Bureau (026) 46 38 00  
Natel (077) 28 20 19  
Ch. de Provence - FULLY

Championnat suisse de 1<sup>re</sup> ligue  
Stade de Charnot - Dimanche à 15 h. 30

## Fully reçoit Renens

Si le FC Fully connaît les affres de la relégation au terme du présent championnat, il se souviendra longtemps du match disputé le 10 avril face à Signal-Bernex.

mais tous les ingrédients sont réunis pour permettre à l'équipe de s'en sortir avec les honneurs.

Prochain rendez-vous à ne pas manquer: ce dimanche 17 avril dès 15 h. 30 à Charnot face à Renens. (chm)

Dimanche dernier, alors qu'ils semblaient s'acheminer vers un succès méritoire, les protégés de l'entraîneur Naselli ont encaissé un but synonyme de partage de l'enjeu (4-4) à une poignée de secondes du coup de sifflet final.

Ce coup du sort est d'autant plus rageant que tout au long de la partie, le FC Fully avait constamment eu le contrôle des opérations.

La formation bas-valaisanne est incontestablement sur la voie du redressement. Face à Signal-Bernex qui, ne l'oublions pas, est 2<sup>e</sup> au classement à quatre longueurs du leader Naters, Reynald Moret et ses camarades ont affiché une détermination qui finira par payer. Certes, le maintien est encore loin d'être assuré,



L'opération maintien se poursuit pour Reynald Moret et ses coéquipiers. (photo Georgy Fellay)

### Chez Léa

«Aux Doigts d'Or»  
Mme Léa Bender  
● Lingerie pour dames  
● Articles cadeaux «bébés»  
● Articles Calida  
FULLY  
☎ (026) 46 32 45

«Toujours là quand il faut»  
**Jean-Luc Carron-Delasoie**  
Fully  
**VAUDOISE ASSURANCES**

New Technology  
**Technophone Natel C**  
Fr. 1990.-  
Fr. 70.- par mois  
**TRANS INFO M. COTTURE**  
RADIO - TV - HIFI - NATEL C  
☎ (026) 46 34 34  
Natel (077) 28 33 69  
FULLY Rue de la Poste

Un vrai de vrai...  
vin valaisan!



TOUJOURS...  
LES DERNIÈRES NOUVEAUTÉS  
**Culture chaussures**  
FULLY ☎ (026) 46 12 39  
Libre service Prix avantageux  
Fermé le jeudi après-midi

Il en a besoin. Il en donne.  
**Donnez de votre sang. Sauvez des vies.**

VOTRE TRANSPORTEUR  
A FULLY  
**EXCURSIONS CARRON S.A.**  
FULLY  
☎ (026) 46 24 69 - 46 12 65  
Fax (026) 46 30 94  
● Bus de 15 à 50 places

**GARAGE DU VERDAN**  
YVON ROULLIER  
● Echanges et Leasing  
● Ventes de voitures neuves et occasions  
● Toutes réparations  
**CHÂTAIGNIER - FULLY**  
☎ (026) 46 26 12 - Fax (026) 46 38 72  
**SUZUKI VITARA Longbody J1X+PP**  
**SUZUKI**  
Toute la différence.

15 et 16 avril 1994

## 17<sup>e</sup> Amicale des fanfares radicales des districts de Conthey, Sion et Sierre La Lyre de Conthey: un brin d'histoire

**Ses débuts**  
C'est le 28 décembre 1922 que fut signé l'acte de fondation de la société de musique «La Lyre», par 35 jeunes gens d'opinion radicale et issus des villages de la plaine de Conthey. Le drapeau et les instruments de la défunte fanfare libérale «La Liberta», sur les traces de laquelle elle marchait, servirent à ses débuts. En 1924, elle fut admise à l'unanimité au sein de la Fédération des fanfares libérales et participa à son premier festival à Ardon.

**Ses festivals**  
Pour ses dix ans, en 1932, «La Lyre» recevait pour la première fois dans la plaine de Conthey ses sociétés sœurs à l'occasion du festival doublé du cinquantenaire de la Fédération qui, 15 ans plus tard, devenait la Fédération des fanfares radicales-démocratiques du Centre. A deux autres reprises, elle eut le privilège d'organiser avec succès la rencontre annuelle des musiciens radicaux valaisans, en 1936 et en 1976. La prochaine échéance est d'ores et déjà fixée en 1996, pour le 104<sup>e</sup> Festival de la FFRDC. Que le temps passe!

**Ses drapeaux**  
Jusqu'à ce jour, quatre bannières ont guidé les pas des musiciens de «La Lyre». La première a été reprise de La Liberta et les nom et date furent adaptés aux circonstances. L'inauguration du second drapeau eut lieu le 30 avril 1933 à l'occasion d'une fête des plus réussies. L'Union de Vétroz en était la marraine. 1968 voit l'achat d'une troisième ban-

nière dont la marraine fut Mme Marcelle Schmid-Sauthier et le parrain M. Léon Germanier. La Concordia de Nendaz fut choisie comme marraine. C'est en 1988 que le drapeau actuel fut inauguré conjointement avec les nouveaux uniformes de la société. Mme Brigitte Roh en était la marraine, M. André Délitroz le parrain; M. Denis Jacquemet, l'auteur de la maquette, et l'Harmonie La Villageoise de Chamoson la société marraine.

**Ses uniformes**  
Pour remplacer les traditionnelles casquettes acquises en 1946 déjà, La Lyre a éterné son premier costume sobre, de couleur bleue, en 1963. Dix ans plus tard, pour son cinquantenaire, elle s'habillait à nouveau de neuf en arborant un uniforme rouge et gris avec ceinturon blanc et fourragère argentée. La coiffure consiste en un shako de feutre imperméable dont le dessus et la visière sont en cuir; la cocarde sur le devant est aux couleurs du canton. La tunique courte en drap bleu foncé est ornée d'un col et d'épaulettes rouges, avec sur le devant deux rangs de boutons jaunes. Le pantalon bleu clair est décoré de deux bandes rouges sur les côtés.

**Ses fêtes cantonales et fédérales**  
Sous l'expertise direction de personnes dévouées et compétentes, La Lyre participa avec réussite à de nombreuses fêtes cantonales ainsi qu'aux fêtes fédérales de Lausanne en 1981 et de Winterthur en 1986. En 1985, en collaboration avec les quatre fanfares amies de la commune, elle contribuait à l'organisation de la Fête cantonale des musiques valaisannes. 77 sociétés de l'ensemble du canton prirent part à ce rassemblement agrémenté par des parades de la musique militaire autrichienne de Kärnten.

**Ses amicales**  
Cofondatrice de l'Amicale des fanfares radicales des districts de Sierre, Sion et Conthey avec six autres sociétés, La Lyre a jusqu'à ce jour mis sur pied trois éditions. La cinquième en 1981 doublée de l'inauguration du drapeau de Jeunesse radicale de Conthey; la 11<sup>e</sup> en 1988 avec l'inauguration des nouveaux drapeaux et uniformes de la fanfare et cette 17<sup>e</sup> qui lui donne l'occasion de renouveler partiellement son instrumentation.

**Ses succès**  
A de multiples reprises elle eut la joie de figurer aux places d'honneur du concours de défilé de la FFRDC. Elle a également participé à plusieurs manifestations à l'extérieur du canton en qualité de société invitée. Nombre de ses jeunes musiciens se sont distingués dans des concours nationaux et font encore partie d'ensembles musicaux de renom.

**Son présent**  
Un comité jeune et dynamique préside aujourd'hui à sa destinée alors que la responsabilité musicale est confiée à un musicien et directeur professionnel originaire du Jura mais déjà fort connu et apprécié dans notre canton, M. Christophe Jeanbourquin. Ses 40 musiciens et sa clique de tambours emmené par M. Albert Léger sont aujourd'hui prêts à relever les défis

MARTIGNY - CENTRE VILLE  
A louer

### studios + appartements 2 et 3 pièces

Renseignements par téléphone au (026) 212 205

Journal de sierre  
et du valais central

### CONFEDERE

Edition spéciale  
consacrée à

### LA VITICULTURE VALAISANNE

Sommaire rédactionnel:

- I. Les accords du GATT et la viticulture
- II. La viticulture européenne en mutation
- III. La situation viticole en Valais
  - Le point au premier trimestre 1994
  - Comment vont les affaires:
    - chez les producteurs
    - chez les grandes maisons de vins
    - chez le consommateur
- IV. Les spécialités est-ce l'avenir de la viticulture valaisanne?
- V. Faut-il aller au-delà des AOC?

Ces cinq chapitres seront reliés entre eux par des tableaux statistiques des analyses d'experts et une synthèse rédactionnelle.

PARUTION:  
Mercredi 27 avril 1994

● Régie des annonces et tout renseignement:

ofa

ofa Orell Fussli Publicité SA  
Rue de la Déléze 27 - 1920 Martigny  
Tél. (026) 22 56 27 - Fax (026) 22 15 17

Publicitas  
Avenue de la Gare - 1950 Sion  
Tél. (027) 29 51 51 - Fax (027) 23 57 60



# MONTHHEY - ST-MAURICE - SIERRE

## Salle polyvalente inaugurée

La commune de Port-Valais inaugurera ce week-end, aux Evouettes, sa nouvelle salle polyvalente. La cérémonie officielle aura lieu ce vendredi 15 avril dès 17 h. 30 en présence de MM. Serge Sierro, conseiller d'Etat, et Maurice Puijpe, président du Grand Conseil.

L'inauguration sera marquée par l'interprétation, par les sociétés locales de Port-Valais, du spectacle «Toredunum», de Pascal Thurre et Guy Loran pour la mise en scène. Cette fresque historique, véritable divertissement pour comédiens, choristes et musiciens, sera jouée les 14, 15, 16, 21, 22 et 23 avril à 19 h. 30. Les places sont à réserver à l'OT du Bouveret au (025) 81 11 01.

## TCS-Valais à Sierre

La section valaisanne du TCS tiendra son assemblée générale ce samedi 16 avril à 17 heures à l'Hôtel de Ville de Sierre. La partie administrative sera suivie d'un apéritif offert par la Commune de Sierre et d'un concert de gala du Cocciell'Band.

## Installateurs-électriciens

L'assemblée générale annuelle de l'Association valaisanne des installateurs-électriciens se déroulera ce samedi 16 avril à la salle de spectacle. Le banquet officiel suivra la partie administrative.

## Banques Raiffeisen

La Fédération des Banques Raiffeisen du Valais romand soufflera ses 75 bougies ce samedi 16 avril. La manifestation commencera à 15 heures à l'église de Chalais. L'assemblée générale suivra à 16 h. 30 à la salle polyvalente, puis place aux festivités proprement dites du 75<sup>e</sup> anniversaire avec banquet officiel, revue et bal de clôture.

## Expo à Venthône

Le Château de Venthône accueille du 15 avril au 8 mai les sculptures de Nicole Pacozzi et les travaux de collage de Daniela Theiler. Le vernissage a lieu aujourd'hui dès 18 h. 30.

## SIB du Bas-Valais à Vernayaz

Les délégués de la section bas-valaisanne du Syndicat de l'Industrie et du Bâtiment (SIB) tiendront leur assemblée générale le samedi 30 avril dès 9 heures au Restaurant de la Cascade, à Vernayaz. L'ordre du jour prévoit notamment l'engagement d'un nouveau permanent syndical et les actions prévues cette année et l'an prochain en matière syndicale.

## Décès en Valais

M. Louis Vernay, 61 ans, Orsières; Mlle Françoise Bourgeois, 77 ans, Martigny; M. Paul Jordan, 72 ans, Savièse; M. Emile Pitteloud, Vex; M. Marcel Berthod, 52 ans, Savièse; Mme Marie Crettenand, 78 ans, Iséables.

## VERCORIN

Société d'Histoire du Valais romand

### Les fouilles réservent des surprises!

L'histoire du terroir n'est pas seulement l'objet d'études pour les érudits locaux. Guidés par une problématique qui englobe les multiples aspects de la vie quotidienne, des chercheurs d'un nouveau type scrutent le passé à l'aide de sources variées qu'ils interprètent au moyen de techniques perfectionnées.

Ainsi, à Vercorin, historiens, archéologues et géologues ont mené une recherche interdisciplinaire qui confronte les informations écrites sur l'occupation historique du territoire à l'analyse micromorphologique des sols. Les résultats de ces travaux réservent quelques surprises.

La Société d'histoire du Valais romand (SHVR) vous invite à venir les découvrir sur place lors de son assemblée générale le dimanche 24 avril dès 10 h. 15 à la Salle communale de Vercorin. Vous pourrez y entendre les communications de Philippe Curdy sur «Les premières colonisations», de Michel Guélat sur le thème «Analyse micromorphologique des sols fossiles à Vercorin» et d'Antoine Lugon sur le thème «Aperçus de la vue rurale à Vercorin au Bas-Moyen Age et sous l'Ancien Régime».

Ces conférences seront ouvertes au public.

## SOCIETE

Union valaisanne du tourisme

### A la rencontre des médias

«Valais — S'arrêter — Savourer — S'imprégner», tel sera le slogan sur lequel travaillera l'Union valaisanne du tourisme (UVT) pour attirer la clientèle étrangère cet été.

Les marchés prioritaires à traiter se situent sur le continent européen. Les vacanciers les plus nombreux viennent de l'Allemagne, du Bénélux, de la France et de l'Italie. Selon l'UVT, l'Allemagne est et demeure pour la Suisse le principal marché touristique potentiel. Près de 40% du total des nuitées européennes en Suisse proviennent de ce pays. En chiffres absolus, cela représente environ 22 millions de nuitées. L'année touristique valaisanne 91/92 a enregistré 3,2 millions de nuitées en provenance de l'Allemagne (hôtellerie et parahôtellerie).

Les Pays-Bas représentent également un marché étranger de grande importance et qui ne cesse de prendre de l'envergure.

L'UVT et les Offices de tourisme estiment nécessaire d'avoir un contact personnel avec les représentants des médias de ces pays. De nombreuses rencontres sont organisées afin d'informer les journalistes sur les nouveautés estivales 1994 en développant le thème des «Chemins valaisans».

## TROISTORRENTS

16 et 17 avril 1994

### Amis de la musique populaire en assemblée

Les 16 et 17 avril, Troistorrents accueillera l'assemblée des délégués de l'Association suisse des amis de la musique populaire (ASMP).

Depuis plus d'une année, le Comité d'organisation œuvre à la réussite de cette manifestation.

Ce week-end commencera le samedi matin par l'arrivée du Comité central qui tiendra ses assises à Val-d'Iliez, alors que, sur les ondes de La Première, le Kiosque à Musique diffusera son émission depuis la salle polyvalente de Troistorrents, théâtre des manifestations.

L'après-midi verra une animation musicale dans divers établissements du village et de la région.

Dès 20 heures, treize formations romandes et alémaniques se succéderont sur le podium de la salle des fêtes.

Le dimanche sera consacré uniquement à la partie administrative. L'assemblée proprement dite, à laquelle participeront quelque 350 délégués venant des quatre coins du pays, sera suivie d'un apéritif sur le préau du Collège, puis d'un banquet durant lequel l'animation musicale sera offerte par L'Echo des Rives, de Champéry.

## SIERRE

Samedi 30 avril à 20 heures

### François Silvant sur la scène

François Silvant revient en Valais avec, sous le bras, une série de sketches totalement inédits. Son tout dernier spectacle s'intitule «Sylvant... et ses messieurs».

Ce grand moment d'humour sera offert le samedi 30 avril dès 20 heures dans le chapiteau-théâtre installé sur la Place de l'Europe, à Sierre, à l'occasion du 125<sup>e</sup> anniversaire de l'harmonie La Géronde.

La location pour cette unique soirée valaisanne est ouverte dans les succursales SBS ou directement au secrétariat de Spectacle Services Production 24 h. sur 24 au (027) 31 71 31.



François Silvant à Sierre le 30 avril.

## SAINT-MAURICE

Samedi 23 avril

### Pèlerinage pour les vocations

La Journée mondiale de prière pour les vocations sacerdotales et religieuses aura lieu le samedi 23 avril. L'équipe des vocations du Bas-Valais et du Chablais s'est mise au travail et convie chacun à un rassemblement à St-Maurice.

Le rassemblement commencera à 14 heures sur la place Val-de-Marne par un rallye de la famille ouvert à tous. Les pèlerins seront invités à un parcours à travers lieux de Saint-Maurice. A 18 heures, tout ce petit monde se rassemblera devant la Basilique des martyrs pour une collation. La messe chantée par des chœurs de jeu-

nes et présidée par Mgr Henri Salina commencera à 19 heures, et sera suivie d'un pique-nique tiré du sac. Tous les jeunes, dès 16 ans, qui le désirent seront ensuite invités à participer à une «nuit des jeunes», sorte de pèlerinage à travers les sanctuaires agaunois à la rencontre de la vocation de saint François. Un temps d'adoration et de fraternisation, quelques heures de repos en salle conduiront les jeunes jusqu'au petit déjeuner du dimanche matin chez les pères capucins. Renseignements chez Olivier Roduit à l'Abbaye de Saint-Maurice au (025) 65 11 81.

## VALAIS

Promotion économique

### Les priorités valaisannes

Le canton du Valais a fixé des priorités dans sa politique de promotion économique. Les entreprises existantes qui innoveront seront désormais les premières bénéficiaires. Le plan d'action 94-96 rejoint les conclusions d'une étude menée l'an dernier sur la politique cantonale de promotion économique.

Pour se donner les moyens de sa nouvelle politique, le canton a décidé de créer le Centre d'innovation Valais (CIV) qui débutera ses activités en juin. Il doit servir de lien entre les entreprises et les centres de formation.

La promotion sera en outre intensifiée dans le secteur touristique.

Le plan d'action vise à promouvoir le développement de zones artisanales et industrielles. L'effort principal sera toutefois porté sur les entreprises déjà établies.

Cette nouvelle définition de la promotion économique découle d'une étude menée l'an dernier dans le cadre d'un programme du Fonds national de la recherche scientifique. Dans ses conclusions, elle estimait que les objectifs de la politique cantonale de promotion économique étaient flous. Les experts avaient recommandé au canton d'élaborer une stratégie claire s'appuyant sur les ressources indigènes.

(ats)

## VALAIS

Rendez-vous à agender

### Nouvelles du Diocèse

ST-PIERRE-DE-CLAGES. Le Père Marie-Dominique Philippe animera une veillée pour tous à la Communauté du Verbe de Vie à St-Pierre-de-Clages ce dimanche 17 avril dès 20 h. 15. Le Père Philippe est le fondateur de la Communauté Saint-Jean, qui compte actuellement une quarantaine de prieurés dans le monde.

Toujours à St-Pierre-de-Clages, la Communauté du Verbe de Vie fêtera le deuxième anniversaire de sa présence dans le diocèse de Sion le vendredi 29 avril. Une messe est prévue à 18 heures, suivie d'un repas à 19 h. 15 et d'une veillée à 20 h. 30. Inscriptions au (027) 86 75 56.

SAINT-MAURICE. Les jeunes de 15 à 25 ans sont invités à marcher à la suite de sainte Claire du 12 au 15 mai. Ils partiront de Jongny, Evian et Sion pour converger vers Saint-Maurice. Renseignements et inscriptions auprès de Patrick Genoud au (025) 65 21 49 ou de Christophe Allet 027/81 34 06.

RAVOIRE. La journée des foyers des équipes Vie et Foi de l'Action catholique générale se déroulera ce dimanche 17 avril de 9 à 17 heures à la colonie de Ravoire sur Martigny. Elle sera animée par le Père Bernard Rey-Mermet, aumônier. Une garderie est prévue. Renseignements au (027) 81 13 21. (ID)

## VALAIS

Problèmes liés à la drogue

### Du nouveau dans la prévention

Le «Café Saïgon» a été inauguré hier au Lycée-Collège des Creusets à Sion en présence du conseiller d'Etat Serge Sierro.

Ce tout nouveau programme interactif de prévention sur les problèmes liés à l'alcool et aux drogues s'adresse prioritairement aux jeunes de 15 à 20 ans. Dans un premier temps, il sera dispensé dans les établissements scolaires et professionnels de Suisse romande. Dix bornes sont déjà en circulation, dont une acquise par la Ligue valaisanne contre les toxicomanies. Produit par le Groupement romand d'études sur l'alcoolisme et les toxicomanies, «Café Saïgon» est le fruit

du travail d'un Conseil présidé par M. Jean-Daniel Barman, directeur de la LVT.

Ce programme se compose d'un multimédia interactif avec écran tactile. Le tout est installé dans une borne elle-même située dans un environnement très attractif. Un concept d'animation est offert en complément, de sorte à prolonger la visite au «Café Saïgon» par l'accès à des informations complémentaires et une discussion déclenchée en classe sur des séquences vidéo extraites du support informatique.

Deux de ces bornes seront présentes durant quinze jours au Lycée-Collège des Creusets.



# DE MARTIGNY A SION

## Heure musicale

Une Heure musicale sera diffusée sur les ondes d'Espace 2 ce dimanche 17 avril dès 17 heures en direct du Théâtre de Valère, à Sion. Le Quatuor Manfred et la pianiste Catherine Joly tourneront des pages de Smelana et Debouk.

## Camp polysportif

Les offices cantonaux J + S de la Suisse romande et du Tessin organisent, du 10 au 16 juillet 1994 à Saint-Imier, un camp polysportif pour les jeunes de 14, 15 et 16 ans. Le kayak, la spéléo, l'escalade et la possibilité d'obtenir un brevet de sauvetage seront les activités sportives principales. D'autres activités complémentaires seront proposées aux participants. Le Valais a droit à huit places (4 filles et 4 garçons).

## SD de Ravoire

La Société de développement de Ravoire que préside M. Marcel Langel tient son chapitre annuel ce vendredi 15 avril dès 20 h. 15 à l'Hôtel de Ravoire. L'ordre du jour est statutaire.

## Asperge et Johannisberg

Le Centre Stella Helvética de Saillon accueillera demain dès 10 heures une journée de l'asperge et du Johannisberg. L'œnologue Didier Joris assurera la présentation du vin, puis il appartiendra à M. Jacques Rossier de conduire la visite d'une culture d'asperges. Cette journée s'inscrit dans le cadre des semaines d'animation mises sur pied par le Groupement des encaveurs de Saillon en collaboration avec la maison Provins.

## Expo à Saxon

La Galerie Danièle Bovier de Saxon présente du 15 avril au 8 mai les huiles du Sierrois Henri-Pierre Julien. Architecte diplômé, il est maître de dessin à l'Ecole professionnelle de Sion. Le vernissage a lieu aujourd'hui dès 17 heures.

## Fleurs des Neiges

La société de musique Fleur des Neiges de Verbier donnera son concert annuel samedi 16 avril à 20 h. 30 à la salle de La Comba sous la direction de M. Marcel Vernay. Rappelons que cette société soufflera ses 35 bougies les 11 et 12 juin prochains et inaugurer par la même occasion.

## Théâtre à Bruson

La salle polyvalente de Bruson sert de cadre cette semaine à une série de représentations théâtrales offerte par tous les élèves du groupe scolaire de Villette. La pièce Roald du « Bon Gros Géant » de Théodore Dahl, sur une musique signée Jean-Michel Besse, sera encore jouée ce vendredi 15 avril à 20 heures.

## Farinet indésirable

Roy Hodgson ne pourra pas emporter au Mondial les sarmets de la vigne à Farinet. Le Département américain de l'agriculture vient en effet d'y mettre son veto. Les sarmets pourraient transmettre des maladies et contaminer le vignoble américain, explique le service américain de l'inspection des plantes.

## SOCIETE

### Aînés du Valais

# La fête avant le travail!

La semaine qui s'achève a été riche en manifestations pour les aînés du Valais.

Mardi d'abord, la salle polyvalente de Châteauneuf/Conthey a abrité les festivités marquant le 25<sup>e</sup> anniversaire de l'introduction de la gymnastique des aînés en Valais. Quelque 1200 personnes ont participé à cette rencontre orchestrée par Pro Senectute et son directeur Dominique Germann, et au cours de laquelle se sont notamment exprimés MM. Claude Rapillard, président de Conthey, Serge Sierro, conseiller d'Etat, Maurice Puipe, président du Grand Conseil, et Jean-Louis Delacour, de Pro Senectute Suisse romande. Les activités musicales ont alterné avec toute une série de démonstrations offertes par dix groupes de gymnastique, preuve qu'à tout âge il est possible de pratiquer avec plaisir et efficacité sportive adaptée.

La manifestation commémorative a été suivie, à Conthey, de l'assemblée de Pro Senectute Valais. Au cours de cette séance, le Conseil de Fondation de Pro Senectute a fait appel à un nouveau président en la personne de M. Pierre Mermoud, conseiller communal à Sion, qui remplace le chanoine Henri Bérard. Mme Gilberte Roh, de Sion, accède en outre au Conseil de Fondation. En 1993, 1184 situations ont été suivies par Pro Senectute dans les douze centres d'aide et d'information. Plus de 200 personnes ont bénéficié du soutien financier de l'institution.

Enfin, signalons l'ouverture, à Viège, d'un foyer de jour d'une dizaine de places.

Par ailleurs, la salle du Grand Conseil a servi de cadre, hier, aux premiers débats du Parlement des aînés. Quelque 180 délégués en provenance des treize districts du Vieux-Pays ont participé aux travaux placés sous la direction de l'ancien conseiller d'Etat Wolfgang Lorétan. L'initiative de cette rencontre est à mettre à l'actif de la Fédération valaisanne des retraités activement présidée par M. Eloi Gardon. Ce Parlement des aînés avait pour objectif de sensibiliser la société en général et les partis politiques sur la mission dont doivent se sentir investis les retraités qui constituent le 15% de la population en Suisse. (chm)



C'était la fête des aînés du Valais mardi à Châteauneuf/Conthey.

## VERBIER

### Servic de pistes et de sauvetage

# 21 candidats brevet fédéral

La sécurité sur les pistes de ski est un dossier pour les entreprises de remontées mécaniques. Si la Suisse ne connaît guère de problèmes dans ce domaine, c'est surtout grâce à la formation de spécialistes du service de poste et de sauvetage.

Cette semaine, 21 nouveaux brevets fédéraux seront distribués à Verbier. C'est la seconde fois que des professionnels terminent cette formation depuis la reconnaissance de la profession en 1992 par l'OFIANT. Ces hommes en bleu et en rouge dans les entreprises de remontées mécaniques.

Cette formation a été mise sur pied par l'Association suisse des entreprises de transport à câble (ASC), qui avait introduit il y a une dizaine d'années.

Les candidats valaisans ont pour noms Paul-Victor Amaudruz (Le Châble), Franz Arnold (Fisch), Eric Berclaz (Orsières), Hilaire Darbellay (Liddes), Pierre-Alain Debray (Bluche), Daniel Filliez (Verbier), Alain Formaz (Sembrancher), Martin Heinzen (Ried-Brigue), Thomas Imboden (Zermatt), Christian Maret (Bruson), Stéphane Métrailler (Nendaz) et Alfred Schwery (Riederalp).

## CONTHEY

### Troupe Jalune Sur la scène

La troupe Jalune de Conthey interprète dès ce week-end nouveau spectacle intitulé « Les gens de mon village ». Les comédiens, danseuses et chanteurs seront à la salle de l'Union de Vétroz les 15, 16 et 17 avril à 20 h. 30, puis à l'Aula du Collège de la Planta, à Sion, les 22, 23 et 24 avril, également à 20 h. 30 (dimanche à 19 heures). Réservation (027) 36 30 87.

Lors de la première de ce soir seront présentés les travaux réalisés dans le cadre d'un concours d'affiches. Le lauréat recevra son prix (300.-) des mains du président du jury, M. Santiago Arolas.

## Sur l'agenda

FULLY. Une soirée sur le thème de la violence à l'école est organisée ce vendredi 15 à 20 h. 15 au foyer Sœur Louise-Bron. Jean-François Dorsaz, psychologue, Jean-Luc Bourban et Félix Gay, de la Police communale s'exprimeront à cette occasion.

MARTIGNY. La Société de tir fait savoir que les tirs obligatoires démarrent ce vendredi (18 à 20 heures), 22 mai (8 h. 30 à 11 h. 30), 17 juin (18 à 20 heures) et 28 août pour les retardataires. Prière de se munir de son carnet de tir.

## SAINT-LEONARD

### Dimanche 8<sup>e</sup> Course liennoise

Sport-Handicap Sion et un groupe de bénévoles organisent ce dimanche 17 avril à Saint-Léonard la 8<sup>e</sup> édition de la Course liennoise, épreuve populaire disputée sur une distance de 2, 4 ou 8 km. Cette année, le bénéfice intégral de la manifestation sera versé au profit de l'Association romande des Familles d'enfants cacérés (ARFEC). Le départ sera donné à 9 h. 45 au centre sportif de St-Léonard. Un prix récompensera les participants qui pourront se restaurer sur place.

Inscriptions sur place. Renseignements au (027) 31 16 92.

## MARTIGNY

# En souvenir de « Ninette »

Françoise Bourgeois, « Ninette » pour les Martigners, est décédée dans sa 78<sup>e</sup> année après de longues souffrances. Mais elle eut, précédemment, une collaboration d'une quarantaine d'années dans l'Administration communale. Elle fut plus particulièrement la secrétaire active des Services industriels et assista à l'essor considérable de ce secteur important depuis l'époque où, sous la direction de son père Henri, la Commune distribuait uniquement du courant pour la lumière et quelques appareils ménagers. « Ninette » prenait sa tâche à cœur avec cet esprit civique qui caracté-

### Décès de Françoise Bourgeois

rise les bons fonctionnaires, ceux sous les ordres d'Adrien Métral. Son hobby était le chant qu'elle pratiqua au sein de la chorale « La Romaine » depuis sa fondation. Cela lui valut le titre de membre d'honneur. Elle apprécia beaucoup le fait d'être devenue citoyenne à part entière avec toutes les assises de sa Commune. Elle était la belle-sœur du dernier président de la Commune de La Bâtière, Eloi Cretton. Ses contemporains dont je suis perdent une gentille camarade.

EDOUARD MORAND

## VALAIS

### A la Foire de Grenoble Fromages Valdor médaillés

Valdor-Bagnes 4 de Liddes (médaille d'or), Valdor-Gomser 49 de Termen (médaille d'argent) et Valdor-Bagnes 25 de Champsec (médaille de bronze) ont été récompensés lors du 8<sup>e</sup> international de la montagne qui s'est tenu à Grenoble les 7 et 8 avril. Par sa coopérative de producteurs de fromages Alpgold, le Valais était représenté en force à cette manifestation. Ces fromages se sont distingués devant un jury d'experts qui s'est plu à relever la qualité remarquable de l'ensemble des lots soumis à son appréciation.

## MARTIGNY

# Faillite prononcée par le juge

La société Amann Vins SA, à Martigny, est en faillite. Le juge a suivi la proposition des curateurs qui ont estimé qu'un sauvetage était impossible. L'ajournement demandé par les Caves Orsat, à Martigny, et accepté à la mi-Mars, n'est plus envisageable, a déclaré le président du CA d'Orsat Jean Gay.

Orsat avait demandé l'ajournement pour écouler sereinement le stock de vins mis en gage par Amann pour éponger un prêt de 13,5 millions de francs. Avec la mise en faillite, il n'est pas certain que le prêt soit entièrement récupéré par la vente des vins, a dit M. Gay. Orsat se retournera le cas échéant contre le groupe. Le Conseil d'administration est prêt à engager des actions juridiques en

cas de nécessité. La cessation des activités d'Amann provoque surtout la perte d'un client important pour le centre d'embouteillage d'Orsat. C'est le problème le plus délicat auquel seront confrontés les Caves de Martigny dans l'immédiat. Un projet de création d'une société indépendante d'embouteillage est à l'étude. Malgré la liquidation de la société par voie de faillite, les Caves Orsat ne sont pas en danger, a dit M. Gay. Elles conservent leurs droits sur le stock de vins. Par ailleurs, les réseaux de commercialisation ont été séparés après la rupture. La faillite d'Amann n'aura donc aucune conséquence négative dans ce domaine. (ats)

## Amann Vins SA



## CULTURE

# Gérald Morin à l'Université populaire de Martigny Fellini en question

Gérald Morin viendra le lundi 18 avril, à 20 h. 30, parler de Fellini, à la salle du 1<sup>er</sup> étage de la commune, dans une soirée organisée par Antoinette de Wolff.

Ce Valaisan a quitté le Valais à l'âge de 20 ans et a vécu à Rome. Mais aujourd'hui, au sommet de son expérience, il revient au pays, ayant acheté un chalet à Vercorin, d'où il compte désormais exercer ses activités.

Il est particulièrement désigné pour évoquer Federico Fellini, puisqu'il a été pendant plusieurs années son assistant et a participé au tournage de «Roma», «Amarcord» et «Casanova». Il nous précise:

— *Quand il faisait «Amarcord», Fellini ne se contentait pas d'être le réalisateur, mais l'idée du film était aussi de lui et il en avait écrit le scénario. Alberto Moravia considérait «Amarcord» comme «un de ses meilleurs films tant par le haut niveau expressif tenu du début à la fin, que par la délicatesse, la mesure, disait-il, et la rigueur réellement classique de la représentation. Certains épisodes nous montrent la vitalité de Fellini et sa malice. Mystérieusement là et dans d'autres séquences, la nostalgie de l'immaturité, propre à l'enfance, se mêle à la cruauté de l'ex-*



*Fellini considéré comme le plus grand réalisateur de son époque.*

*périence, propre à l'âge adulte. Fellini a choisi la caméra pour raconter l'Italie, son Italie, une Italie baroque qui est peut-être la plus vraie de toutes les Italies. Pourquoi? Parce qu'il était lui-même un personnage baroque.*

*J.-M. Lo Duca a écrit: «Nulle adaptation ne sera jamais aussi fidèle que l'arbitraire de Fellini. C'est là sa fidélité.»*

*Et Luca Canali: «Fellini est un catholique et un bourgeois qui a lutté désespérément contre les valeurs de l'éducation catholique et bourgeoise.»*

*Voilà comment l'ont jugé les grands écrivains de son époque en Italie.*

MARGUETTE BOUVIER

## Expo au Châble

Le Musée de Bagnes est encore ouvert jusqu'au 24 avril. Profitez donc de cette dernière semaine pour y admirer les œuvres de Mme Landry (peintre), Mme Turzi (repousseur de cuir), Mme Pitteloud (peintre) et M. Ferrari (sculpteur sur pierre).

Sont aussi exposés dans la salle paroissiale les quinze projets concernant la future fresque de l'entrée du Collège de Bagnes.

Me.-di. de 14 à 18 heures.

# La nouvelle galerie du Hameau-Verbier

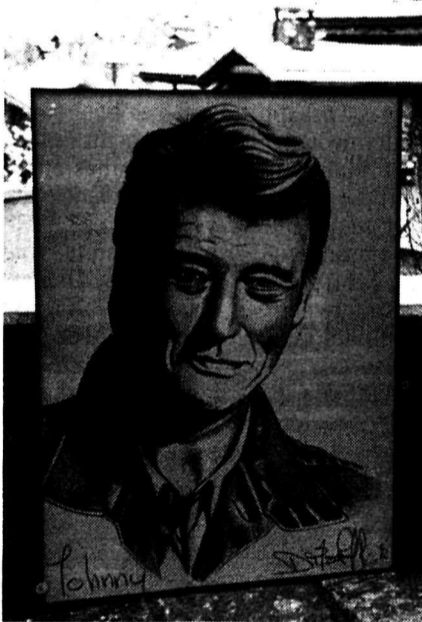
La Galerie d'art du Hameau-Verbier a changé d'emplacement. Elle est montée à l'étage au-dessus, au lieu de rester sous les arcades. Admirablement situé aujourd'hui, plus grande, elle est mieux éclairée à la lumière du jour. En changeant de local, elle a aussi changé de direction. Mme Christian Rouiller, la nouvelle directrice, nous a confié:

— *Je désire en faire un endroit où les jeunes artistes trouveront un lieu d'accueil et la possibilité d'être reconnus de tous les touristes qui,*

*en saison, fréquentent la station.*

C'est dans ce but qu'elle a offert ses cimaises pour 37 portraits de vedettes de la chanson ou du cinéma à Bernard Ditzoff. Ce jeune Suisse, d'origine bulgare né à Genève, exerce deux métiers qui se complètent. Il est graveur-héraldiste chez un bijoutier et portraitiste le reste du temps.

Sa passion du cinéma et de la chanson l'a conduit à dessiner pour son propre plaisir, dès le temps de l'école, les portraits de ses artistes préférés. Ses dons



*Johnny Hallyday croqué par Ditzoff qui s'est spécialisé dans les portraits de stars.*

Quant à la gravure héraldique, c'est un art très délicat qui exige la connaissance des règles de l'histoire du blason et des armoiries. Il suffit de regarder de près une chevalière bien gravée (beaucoup le sont par des graveurs inexpérimentés), pour se rendre compte de la sûreté de main qu'il faut pour travailler dans le minuscule. Souvent, sur des surfaces très petites, des motifs enchevêtrés et difficiles à isoler les uns des autres, doivent se détacher. On sait que les armoiries les plus anciennes, sont les plus simples. Tout au long

des siècles, elles se sont compliquées, à mesure que les familles voulaient évoquer les mariages successifs, apportant chacun un dessin qui devait s'amalgamer.

Les rois de France n'avaient que trois fleurs de lys!

MARGUETTE BOUVIER

Jacqueline Rouiller, la directrice de la Galerie, annonce déjà que sa prochaine exposition sera consacrée à Claude Borlat.



*Mme Rouiller, de Vollèges, directrice de la Galerie du Hameau de Verbier, où elle expose actuellement les portraits du jeune Ditzoff ici à ses côtés.*

ont fait le reste et il est devenu un excellent portraitiste.

Ayant reçu une formation professionnelle pour graver des armoiries sur des plaques d'acier ou de marbre, ou encore sur des chevalières en or et argent, il a continué à s'intéresser aux vedettes. Il travaille au crayon ou au fusain pour des évocations très ressemblantes, comme pourront en juger les lecteurs, par l'effigie de John Halliday que nous publions.



*Ditzoff travaille à la mine de plomb avec tout un assortiment de crayons.*



# Stéphane Albasini, guide de montagne

## Collectionneur de premières dans les Alpes

**Le mois dernier, Stéphane Albasini décrochait une première hivernale au Grand Cornier. Encore une! Depuis quatre ans, le guide de Vercorin aligne en effet les hivernales dans les Alpes. En solo, ou en duo avec Christian Portmann. Portrait d'un homme malade de montagne.**

– Stéphane Albasini, vous ne pouvez pas vous passer de la montagne. Est-ce une drogue?

– Une espèce de drogue, oui. Mais je suis devenu *accro* relativement tard car lorsque j'ai commencé à goûter à l'alpinisme, j'étais déjà âgé de 30 ans. Avant, je n'y pensais pas, ou peu. En fait, je réservais mon énergie pour le ski de fond.

– Comment avez-vous pu passer si longtemps à côté de la montagne sans la remarquer alors même qu'elle se trouvait tout autour de vous?

– La faute revient, en partie, aux livres, aux livres. Car dans la littérature que les médias relaient la montagne des exploits, celle des accidents, des miracles ou encore celle du mauvais temps. J'en ai conclu qu'il s'agissait d'un univers impossible. Et puis un jour, par curiosité, j'y suis allé. J'ai pris de l'altitude. Et les faces, les arêtes ne ressemblaient pas à ce que j'avais lu. C'était plus beau que les images et moins tragique que les mots. Je me suis alors rendu compte que j'avais du temps à rattraper.

– Plus précisément, qu'est-ce qui a fait, qu'un jour, vous vous êtes rendu compte que la montagne existait et que c'était votre truc?

– J'ai d'abord essayé d'y aller seul; sans connaissance. J'ai tout de suite vu que c'était vraiment impossible, que les risques étaient trop importants. Puis vraiment, par hasard, lors d'un cours de répétition militaire, j'ai fait la connaissance d'un guide de montagne genevois, Stéphane Schafter. Nous sommes restés deux semaines ensemble. C'est à ce moment que j'ai eu le déclic. Il s'intéressait à moi parce que je faisais de la compétition de ski de fond et qu'il était instructeur pour cette discipline. Inversement, j'ai profité de ses connaissances en matière de montagne. Je voulais savoir comment c'était, à quoi ça ressemblait, les émotions, les difficultés... je voulais tout savoir. Alors il m'a emmené avec lui. Nous sommes partis en course ensemble, deux

ou trois fois. C'est lui, vraiment, qui m'a poussé dans cette voie.

– Et quelle a été votre première course?

– Il faut dire que, grâce à ski de fond, j'avais une bonne endurance. Du coup, pour ma première course, Stéphane m'a proposé la face nord de la Dent Blanche. Je trouvais que c'était un truc fou, impossible. Parce que je ne possédais pas la technique. Mais Stéphane me certifie qu'il n'y aurait pas de problèmes, qu'avec mon physique je pourrais suivre. Il m'a convaincu et nous sommes partis... et nous ne l'avons pas faite. La face était dangereuse, il faisait trop chaud, il y avait danger de chutes de pierres. Nous nous sommes alors rabattus sur l'arête nord, une arête qui n'est pas du gâteau non plus.

**«Les histoires de cailloux n'intéressent pas les sponsors en Suisse»**

– Avez-vous aussitôt décidé de passer votre brevet de guide?

– J'aurais bien voulu mais j'étais trop vieux. A l'époque, on devait terminer le brevet au plus tard à 30 ans. J'étais déjà hors délai. Mais je me suis tout de même inscrit au cours d'aspirant, tout en sachant que je ne pourrais pas me présenter au cours final. J'avais à la fois tort et raison. Raison de me lancer dans cette histoire et tort de croire que je ne parviendrais pas au bout. Car entre temps, l'Ofiamt reconnaissait la profession de guide. Les règles du jeu changeaient. La limite d'âge était abandonnée. J'ai donc été le premier *nouveau vieux* guide.

– Depuis, avec Christian Port-



Stéphane Albasini (ici au sommet du Besso, en août 1993): «Le risque n'est pas plus grand en montagne que dans mon atelier de menuiserie.»

mann ou en solo, vous collectionnez les premières. Pourquoi?

– Avec Christian Portmann, nous cherchons moins les premières que les belles hivernales. Parce que, par rapport, à notre condition physique, à notre poids, nous sommes à l'aise dans la glace et le mixte plus que dans le rocher pur. Les faces de glace sont des courses engagées, il n'y a pas d'échappatoire, pas d'arrêt intermédiaire, il faut sortir en haut. Mais il y a aussi des marches d'approche assez longues; c'est ce qui rebute les touristes; c'est de la montagne. Dans le massif du Mont-Blanc par exemple, on monte en téléphérique depuis Chamonix; on est tout de suite au pied des faces, raison pour laquelle il y a des quantités de monde. Ici, dans les Alpes, comme il faut marcher un peu, il n'y a plus personne.

**«Après avoir couru dans une face, j'aime marcher au pas avec un client»**

– Albasini – Portmann, comment est né ce duo et comment fonctionne-t-il?

– Nous nous sommes rencontrés au sein de l'équipe valaisanne de ski de fond. Il était mon élève, j'étais son entraîneur. Nous nous sommes ainsi côtoyés pendant dix ans avant de nous perdre de vue. Mais je savais que, lui aussi, avait bifurqué vers la montagne. Un jour, je cherchais quelqu'un pour m'accompagner dans la face ouest du Weisshorn. J'ai donc appelé Christian, à son travail. Son patron lui a donné congé et le soir même, nous nous trouvions en

cabane. Le lendemain, nous avons avalé cette face. Deux semaines plus tard, nous avons attaqué l'autre côté, la face est.

– Vous formez le couple parfait. Otes-vous compléments de la même manière?

– Nous avons la même condition physique, nous sommes des fonceurs, et nous ne discutons pas beaucoup. A tour de rôle, chacun fait sa longueur. Nous sommes en fait semblables et complémentaires.

– Ensuite, vous avez choisi des voies différentes, vous êtes allés chacun de votre côté, vous avez préféré les premières en solitaire...

– ... Nos emplois du temps respectifs nous ont séparés, c'est vrai. Mais si je téléphone à Christian et qu'il est libre, nous partons demain. Nous ne suivons pas un calendrier, nous fonctionnons au coup de tête.

– A force de donner dans l'exploit que voulez-vous prouver?

– Rien. Mais quand on a goûté aux faces nord des Alpes, à la Dent Blanche, à la Dent d'Hérens, au Cervin... la difficulté devient une drogue; on a de la peine à retourner vers quelque chose de plus facile. Tout le monde n'aime pas le mixte, moi j'adore. Dans ces faces, il n'y a pas une ligne précise à suivre, c'est très vaste, il faut chercher son chemin. De temps en temps seulement on tombe sur un piton. Même dans la face nord du Cervin, c'est encore vaste. Ces faces n'ont rien à voir avec une arête classique où on peut suivre le rocher tellement il est usé.

– Votre approche de l'alpinisme augmente les risques inhérents à la montagne. Vous êtes pourtant père de famille. Comment conciliez-vous les deux choses?

– Quand les enfants étaient petits, je faisais très attention;

d'autant plus attention... que je ne pratiquais pas la montagne mais le ski de fond. Maintenant, ils sont plus grands, alors je les prends avec moi. Mais finalement, le risque n'est pas plus grand en montagne que dans mon atelier de menuiserie.

– Vous êtes menuisier, c'est dire que guide de montagne n'est pas un métier rentable?

– Si on veut en vivre, il faut vraiment prendre tout ce qui vient. Ça ne m'intéresse pas. Je préfère choisir mes clients, mes courses aussi et partager mes revenus en deux. Moitié pour le bois, moitié pour le rocher.

– Et dans tout ça, quelle importance accordez-vous aux médias, à ceux qui retracent vos exploits?

– Pour moi, la presse joue un rôle utile mais pas essentiel. Grâce à elle, les clients, les collègues, savent ce que nous faisons. Ça nous donne une certaine valeur, une certaine crédibilité. Reste que c'est un peu gênant, c'est vrai, d'appeler un journal pour lui annoncer qu'on a fait telle ou telle première. Ce n'est pas un geste naturel chez un montagnard. Mais je le fais, parce qu'il y a un intérêt, pour le média comme pour moi.

**«Je ne souhaite pas faire de la montagne avec un panneau publicitaire dans le dos»**

– Quelle sorte d'intérêt? Des retombées financières? (Il rit)... Non. Il s'agit d'information. Les histoires de cailloux

n'intéressent pas les sponsors. De plus, ce n'est pas un but. Je ne souhaite pas faire de la montagne avec un panneau publicitaire dans le dos.

– Vous n'êtes donc pas prêt à vous coller un bandeau publicitaire sur le front pour financer un projet?

– Non, vraiment pas. De plus, Christian, je me décide à la dernière minute; en fonction des envies et des conditions météorologiques. On ne trouve pas de sponsors en une soirée. En fait, menuiserie m'évite de devoir coller ce bandeau sur le front.

– Même pas pour financer une expédition?

– Et bien justement, cet automne je vais au Dhaulagiri, un des sommets de l'Himalaya qui culmine à 8172 mètres. Je ne peux pas pour des sponsors mais ça, mais on verra. Et puis, il faudra bien travailler un peu pour payer notre expédition.

– Et dans les Alpes, quelques projets aussi?

– Ouarf, bien sûr. Il reste des faces nord que nous n'avons pas faites encore. Je ne sais pas si l'Eiger, deux trois trucs comme ça, mais on verra. Et puis, il faudra bien travailler un peu pour payer notre expédition.

– Et finalement, après vos exploits dans les faces, avez-vous des goûts de luxe avec vos clients?

– Non. Les deux choses sont distinctes. Après avoir couru dans une face, j'aime marcher au pas avec un client.

**Propos recueillis par Patricia Meylan**

## Du tac au tac

– Quelle qualité un guide de montagne doit absolument posséder?

– La patience.

– Où se trouve votre coin de paradis?

– N'importe où en montagne.

– Pour ou contre le ski héliporté?

– Pour. Il y a de la place pour tout le monde en montagne.

– Ski héliporté, VTT, ski hors piste, on tend à régler de plus en plus la montagne. Est-ce justifié?

– La montagne est un espace de liberté à préserver absolument. Il appartient à chacun de se responsabiliser.

– Pouvez-vous chanter le premier couplet du cantique suisse?

– Non. Je ne sais pas chanter.

– Que faut-il faire pour vous mettre en colère?

– Je ne sais pas me mettre en colère.

– Et pour vous faire plaisir?

– Il est aussi facile de me faire plaisir que difficile de me mettre en colère.

– Que vous inspire l'image du Cervin?

– Le Valais.

– Et qu'est-ce que le Valais?

– Mon pays.